

МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ КАНОЭ (ICF)
АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА

(Основаны на версии Кодекса ВАДА от 2021 года)

Вступают в силу с 1-го января 2021 года

ОГЛАВЛЕНИЕ

| Название | Страница |
|---|----------|
| ВВЕДЕНИЕ | 3 |
| СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА | 6 |
| СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ | 6 |
| СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА | 10 |
| СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК | 12 |
| СТАТЬЯ 5 ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ | 17 |
| СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ ПРОБ | 21 |
| СТАТЬЯ 7 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПРЕВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ | 28 |
| СТАТЬЯ 8 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ, ПРИНЯТОМ В ХОДЕ СЛУШАНИЯ | 27 |
| СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ | 28 |
| СТАТЬЯ 10 САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ | 28 |
| СТАТЬЯ 11 ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД | 41 |
| СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ НАЛАГАЕМЫЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ КАНОЭ НА ДРУГИЕ СПОРТИВНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ | 42 |
| СТАТЬЯ 13 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: АПЕЛЛЯЦИИ | 43 |
| СТАТЬЯ 14 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ | 47 |
| СТАТЬЯ 15 ПРИМЕНЕНИЕ РЕШЕНИЙ | 51 |
| СТАТЬЯ 16 СРОК ДАВНОСТИ | 52 |
| СТАТЬЯ 17 ОБРАЗОВАНИЕ | 52 |
| СТАТЬЯ 18 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ | 53 |
| СТАТЬЯ 19 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ICF | 54 |
| СТАТЬЯ 20 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ | 54 |
| СТАТЬЯ 21 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНА | 55 |
| СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ДРУГИХ ЛИЦ К КОТОРЫМ ПРИМЕНЯЮТСЯ АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА | 55 |
| СТАТЬЯ 23 ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА | 56 |
| СТАТЬЯ 24 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ | 56 |
| ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ | 59 |

Антидопинговые правила ICF

ВВЕДЕНИЕ

Вступление

На Собрании Совета Директоров Международной федерации каноэ (ICF), состоявшемся 3 декабря 2020 года, ICF приняла новые Антидопинговые правила Международной федерации каноэ, основанные на Всемирном антидопинговом кодексе 2021г. ("Кодекс"). Настоящие Антидопинговые правила приняты и приведены в исполнение и в соответствии с обязанностями ICF согласно Кодексу, а также являются продолжением попыток ICF искоренить допинг в спорте.

Направленная на обеспечение повсеместного и согласованного соблюдения антидопинговых принципов, они отличны по своей природе от положений, закрепленных в уголовном и гражданском законодательстве, и не предназначены для того, чтобы подпадать под действие или быть ограниченными любыми национальными правилами и правовыми нормами, применяемыми к уголовным или гражданским делам. При рассмотрении фактов и правовых норм любого конкретного случая все суды, арбитражные суды и другие органы, рассматривающие дела и выносящие решения в судебном порядке, должны знать и уважать особый характер настоящих Антидопинговых Правил. Исполнение положений Кодекса должно реализовано по той причине, что настоящие Правила представляют собой выражение всеобщего согласия, достигнутого целым рядом участников со всего мира с целью защиты и обеспечения честного спорта.

Согласно Кодексу, ICF несет ответственность за проведение всех аспектов допинг-контроля. Любой аспект допинг-контроля или антидопингового образования может быть делегирован ИКФ Делегированной третьей стороне, однако ICF требует от Делегированной третьей стороны выполнения таких действий в соответствии с Кодексом, международными стандартами и настоящими антидопинговыми правилами. ICF может делегировать свое обязанности и обработку результатов Антидопинговому отделу CAS.

Когда ICF делегирует свои обязанности по осуществлению части или всего допинг-контроля Делегированной Третьей стороне, любая ссылка на ICF в настоящих Правилах должна рассматриваться как ссылка на Делегированную третью сторону, если применимо и в контексте вышеупомянутого делегирования. ICF всегда остается полностью ответственной за обеспечение того, чтобы любые делегированные аспекты выполнялись в соответствии с Кодексом.

Термины, выделенные курсивом в настоящих Антидопинговых правилах, определены в Приложении 1.

Если не указано иное, ссылки на статьи являются ссылками на статьи настоящих Антидопинговых правил.

Фундаментальное обоснование кодекса и антидопинговых правил

Антидопинговые программы нацелены на защиту того, что на самом деле ценится в спорте. Эту истинную ценность часто называют «духом спорта», сущностью Спорта, то, что нас вдохновляет: этическое стремление к человеческому совершенству через самоотверженное совершенствование природных талантов каждого спортсмена.

Антидопинговые программы направлены на защиту здоровья спортсменов и предоставляют спортсменам возможность стремиться к человеческому совершенству без использования запрещенных веществ и запрещенных методов.

Антидопинговые программы направлены на поддержание целостности спорта с точки зрения уважения правил, других участников, честной конкуренции, равных условий и ценности чистого

спорта для всего мира.

Дух спорта - это торжество духа человека, тела и разума. Это суть олимпизма, которая отражается в ценностях, которые мы находим в спорте и через него, в том числе:

- Здоровье
- Этика, честная игра и честность
- Права спортсменов, установленные Кодексом
- Совершенство выступления
- Характер и образование
- Радость и удовольствие
- Умение работать в команде
- Преданность и приверженность
- Уважение правил и законов
- Уважение к себе и другим участникам
- Мужество
- Единство и солидарность

Дух спорта выражается в нашей честной игре.

Допинг в корне противоречит духу спорта.

Международная федерация гребли на каноэ разделяла Фундаментальное Обоснование Кодекса с того момента, когда началось осуществление допинг-контроля в 1980-х годах. ICF стала второй Международной федерацией, взявшей на себя инициативу Внесоревновательного тестирования.

Область применения настоящих Антидопинговых правил

Данные Антидопинговые правила применимы к:

- (a) ICF, включая членов совета директоров, должностных лиц и определенных сотрудников, Делегированной третьей стороне и ее сотрудников, которые участвуют в любом аспекте Допинг-контроля;
- (b) каждой Национальной федерации в ее составе, включая членов их советов, директоров, должностных лиц и указанных сотрудников, а также Делегированные третьи стороны и их сотрудники, которые участвуют в любом аспекте Допинг-контроля;
- (c) следующим Спортсменам, Персоналу Спортсмена и Иным лицам:
 - (i) Все Спортсмены и Персонал спортсменов, которые являются членами ICF, Национальной федерации, или организации, являющейся аффилированным членом (в том числе какие-либо спортивные клубы, команды, ассоциации и лиги);
 - (ii) Все спортсмены и Персонал Спортсменов, принимающих участие в пределах своей компетенции в Спортивных мероприятиях, Соревнованиях или иных мероприятиях, организованных, санкционированных или признанных ICF, или любой Национальной федерацией, или организацией, являющейся аффилированным членом (в том числе какие-либо спортивные клубы, команды, ассоциации и лиги), проводимых на любой территории;
 - (iii) Любые другие Спортсмены или Персонал Спортсменов, или иные Лица, на которых вследствие аккредитации, наличия лицензии или соглашения, или на других

основаниях, распространяется юрисдикция ICF, или любой Национальной федерации, или организации, являющейся аффилированным членом (в том числе какие-либо спортивные клубы, команды, ассоциации и лиги), в целях борьбы с допингом;

- (iv) Спортсмены, которые не являются постоянными членами ICF или одной из ее национальных федераций, но которые хотят иметь право участвовать в конкретном международном мероприятии.

Каждое из вышеперечисленных Лиц как условие своего участия в спорте должны согласиться и соблюдать настоящие Антидопинговые правила, а также предоставить полномочия ICF по обеспечению соблюдения настоящих Антидопинговых правил, включая любые Последствия их нарушений, и к юрисдикции комиссий по слушанию, указанных в статье 8 и статье 13, для слушания и принятия решения по делам и апелляциям, поданными в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.¹

В рамках указанного выше общего пула Спортсменов, которые связаны настоящими Антидопинговыми правилами и от которых требуется их соблюдать, следующие Спортсмены должны считаться Спортсменами Международного Уровня для целей настоящих Антидопинговых правил и, следовательно, конкретные положения настоящих Антидопинговых правил, применимые к Спортсменам Международного Уровня (например: Тестирование, ТИ, местонахождение и обработка результатов), должны применяться к таким спортсменам:

- (a) *Спортсмены*, принимающие участие в любых Чемпионатах Мира ICF, Кубках Мира ICF, или в соревнованиях Мирового рейтинга
- (b) *Спортсмены*, принимающие участие в любых Континентальных Чемпионатах
- (c) *Спортсмены*, включенные в Регистрируемый или Расширенный пулы тестирования ICF

ПРИМЕЧАНИЕ: Если *Спортсмен* не участвовал ни в одном из *Международных Соревнований*, перечисленных в подпунктах (a) или (b) выше в течение одного года, он больше не может считаться *Спортсменом Международного Уровня*. Однако, несмотря на вышесказанное, если расписание соревнований ICF будет затронуто глобально из-за исключительных обстоятельств, ICF может продлить период, в течение которого спортсмены будут считаться *Спортсменами Международного Уровня*. В таких обстоятельствах ICF проинформирует таких *Спортсменов* о том, что их статус *Спортсмена Международного Уровня* сохранится, и укажет срок, в течение которого они сохраняют этот статус.

¹ [Комментарий: Если Кодекс требует, чтобы Иное Лицо, кроме Спортсмена или Лица, оказывающего поддержку Спортсмену, было связано Кодексом, такое Лицо, конечно, не подлежит отбору проб или тестированию, и ему не будет предъявлено обвинение в нарушении Антидопинговых правил в соответствии с положениями Кодекса. Исползование или владение запрещенной субстанцией или запрещенным методом. Скорее, такое Лицо будет подвергаться дисциплинарному взысканию только за нарушение статей Кодекса 2.5 (Фальсификация), 2.7 (Распространение), 2.8 (Назначение), 2.9 (Соучастие), 2.10 (Запрещенное сотрудничество) и 2.11 (Преследование). Кроме того, такое Лицо будет нести дополнительные роли и обязанности в соответствии со статьей 21.3 Кодекса. Кроме того, обязательство требовать от сотрудника соблюдения Кодекса регулируется применимым законодательством.]

ICF гарантирует, что в соответствии со Статьей 19 настоящих Антидопинговых правил любые договоренности с их членами совета директоров, директорами, должностными лицами и определенными сотрудниками, а также с Делегированными третьими сторонами и их сотрудниками - как по найму, так и по контракту или иным образом. - имеют четкие положения, в соответствии с которыми такие Лица обязаны соблюдать настоящие Антидопинговые правила и соглашаются с полномочиями ICF разрешать антидопинговые дела.]

СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, приведенных в статьях 2.1–2.11 настоящих Антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Цель статьи 2 — описание обстоятельств и действий, которые составляют нарушение антидопинговых правил. Слушания по поводу нарушения антидопинговых правил будут проводиться на основании утверждения о нарушении одного или более из указанных правил. Спортсмены или иные Лица обязаны знать, что включает в себя понятие «нарушение антидопинговых правил», а также какие субстанции и методы включены в Запрещенный список.

К нарушениям Антидопинговых правил относятся:

2.1 Наличие Запрещенной Субстанции, ее Метаболитов или маркеров в пробе, взятой у Спортсмена

2.1.1 Персональной обязанностью Спортсменов является недопущение попадания Запрещенной субстанции в свой организм. Спортсмены несут ответственность за любую Запрещенную субстанцию, или ее Метаболиты, или Маркеры, обнаруженные во взятых у них Пробах. Соответственно, нет необходимости доказывать факт намерения, Вины, Халатности Спортсмена или осознанного Использования Спортсменом при установлении нарушения в соответствии со статьей 2.1.²

2.1.2 Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1 является любое из следующих событий: наличие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе А Спортсмена, когда Спортсмен не пользуется своим правом провести анализ Пробы Б и Проба Б не анализируется; или когда Проба Б берется на анализ и анализ Пробы Б подтверждает наличие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров, обнаруженных в Пробе А Спортсмена; или когда Проба А или Проба Б Спортсмена разделяется на две части и анализ части разделенной Пробы подтверждает наличие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров, аналогичных обнаруженным в первой части разделенной Пробы, или если Спортсмен не пользуется своим правом провести анализ части разделенной Пробы³

2.1.3 За исключением субстанций, в отношении которых в Запрещенном списке или Техническом документе специально установлен количественный порог принятия решения, наличие любого количества Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе Спортсмена будет считаться нарушением антидопинговых правил.

2.1.4 В качестве исключений из общего правила статьи 2.1 в Запрещенном списке, Международных стандартах или Технических документах могут быть установлены специальные критерии для выявления или оценки определенных Запрещенных субстанций.

² [Комментарий Примечание к статье 2.1.1: Нарушение антидопинговых правил в соответствии с данной статьей устанавливается вне зависимости от Вины Спортсмена. В ряде решений Спортивного арбитражного суда данное правило получило название принципа Строгой ответственности. Вина Спортсмена учитывается при определении Последствий указанного нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 10. Данный принцип неуклонно поддерживается в решениях Спортивного арбитражного суда.]

³ [Комментарий к статье 2.1.2. Антидопинговая организация, отвечающая за Обработку результатов, может по собственному усмотрению назначить анализ Пробы Б даже без просьбы Спортсмена провести анализ Пробы Б.]

2.2 Использование или Попытка Использования Спортсменом Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода⁴

2.2.1 Персональной обязанностью Спортсмена является недопущение попадания Запрещенной субстанции в его организм, а также неиспользование Запрещенного метода. Соответственно, нет необходимости доказывать намерение, Вину, Халатность или осознанное Использование со стороны Спортсмена для установления нарушения антидопингового правила по Использованию Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

2.2.2 Несущественно, привело ли Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода к успеху или неудаче. Для установления факта нарушения антидопингового правила достаточно того, что имело место Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.⁵

2.3 Уклонение, Отказ или Неявка спортсмена на Процедуру сдачи проб

Уклонение от сдачи Пробы, отказ без уважительной причины или неявка на процедуру сдачи Пробы без веских оснований после уведомления должным образом уполномоченным Лицом⁶

2.4 Нарушение Спортсменом порядка предоставления информации о местонахождении

Любое сочетание трех Пропущенных тестов и (или) Непредоставления информации согласно определению в Международном стандарте по Обработке результатов, допущенное Спортсменом, состоящим в Регистрируемом пуле тестирования, в течение 12 месяцев.

⁴ [Комментарий к статье 2.2: Традиционно Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода может определяться любыми надежными методами. Как отмечено в примечании к статье 3.2, в отличие от доказательства, требуемого для установления факта нарушения антидопинговых правил по статье 2.1, Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода может быть установлена другими надежными средствами, такими как признание самого Спортсмена, показания свидетелей, документальные свидетельства, заключения, сделанные на основании длительного наблюдения, включая данные, собранные с целью формирования Биологического паспорта спортсмена, или другой аналитической информации, которая по каким-то критериям не отвечает всем требованиям для установления «Наличия» Запрещенной субстанции по статье 2.1. Например, Использование может быть установлено на основании достоверных аналитических данных, полученных при анализе Пробы А (без подтверждения анализа Пробы Б), или же только при анализе Пробы Б, если Антидопинговая организация предоставляет удовлетворительное объяснение отсутствию подтверждения в другой Пробе.]

⁵ [Комментарий к статье 2.2.2: Обвинение в попытке использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода требует доказательства намерения со стороны Спортсмена. Тот факт, что для установления нарушения данного антидопингового правила необходимо доказать намерение, не отменяет принцип Строгой ответственности, установленный для нарушений статей 2.1 и 2.2 в отношении Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода. Использование Спортсменом Запрещенной субстанции составляет нарушение антидопинговых правил, кроме случаев, когда данная субстанция не является запрещенной для применения во Внесоревновательный период и ее Использование имеет место во Внесоревновательный период (однако присутствие Запрещенной субстанции, ее Метаболитов или Маркеров в Пробе, отобранной в течение Соревновательного периода, является нарушением статьи 2.1, вне зависимости от того, когда эта субстанция могла быть принята).]

⁶ [Комментарий к статье 2.3: Например, факт нарушения антидопинговых правил в форме «уклонения от сдачи Пробы» будет признан, если будет установлено, что Спортсмен намеренно избегал встречи с Лицом, уполномоченным осуществлять Допинг-контроль, с целью уклонения от процедуры уведомления или Тестирования. Нарушение в связи с «неявкой на процедуру сдачи Пробы» может основываться как на преднамеренных, так и халатных действиях Спортсмена, в то время как «уклонение» или «отказ» от сдачи Пробы предполагает преднамеренное поведение Спортсмена.]

- 2.5 Фальсификация или Попытка Фальсификации любой составляющей Допинг-контроля со стороны Спортсмена или иного Лица**
- 2.6 Обладание Запрещенной Субстанцией или Запрещенном Методом со стороны Спортсмена или Персонала Спортсмена**
- 2.6.1** Обладание Спортсменом в Соревновательном периоделюбой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом либо Обладание Спортсменом во Внесоревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, запрещенным во Внесоревновательном периоде, если только Спортсмен не доказал, что Обладаниесоответствует Разрешению на терапевтическое использование, выданному в соответствии со статьей 4.4, или имеет другие приемлемые объяснения.
- 2.6.2** Обладание Персоналом спортсмена в Соревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом либо Обладание Персоналом спортсмена во Внесоревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, запрещенным во Внесоревновательном периоде, если это связано со Спортсменом, Соревнованиями или тренировкой, если только Персонал спортсмена не обоснует, что Обладание не противоречит Разрешению на терапевтическое использование, выданному Спортсмену в соответствии со статьей 4.4, или же имеются другие приемлемые объяснения⁷
- 2.7 Распространение или Попытка Распространения любой Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода Спортсменом или иным Лицом**
- 2.8 Назначение или Попытка Назначения Спортсменом или иным Лицом любому Спортсмену в Соревновательном периоде Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода или Назначение или Попытка Назначения Спортсменом или иным Лицом любому Спортсмену во Внесоревновательном периоде Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода, запрещенного во Внесоревновательный период.**
- 2.9 Соучастие или Попытка соучастия со стороны Спортсмена или иного Лица**

Помощь, поощрение, способствование, подстрекательство, вступление в сговор, сокрытие или любой другой вид намеренного Соучастия или Попытки соучастия, включая нарушение или Попытку нарушения антидопинговых правил, или нарушение иным Лицом статьи 10.14.1.⁸

⁷ [Комментарий к статьям 2.6.1. и 2.6.2: Приемлемым объяснением не будет считаться, например, покупка или Обладание Запрещенной субстанцией в целях передачи ее другу или родственнику, за исключением случаев, когда это происходит при оправданных медицинских обстоятельствах при наличии у Лица медицинского рецепта, например покупка инсулина для больного диабетом ребенка.]

[Комментарий к статье 2.6.2: В число приемлемых оснований может, например, входить (а) наличие Запрещенных субстанций или Запрещенных методов у Спортсмена или врача команды на случай возникновения острых и экстренных ситуаций (например, автоинъектор эпинефрина); или (b) Обладание Спортсменом Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом по терапевтическим причинам незадолго до подачи запроса на ТИ и получения разрешения.]

⁸ [Комментарий к статье 2.9: Соучастие и Попытка соучастия могут включать как физическую, так и психологическую помощь.]

2.10 Запрещенное Сотрудничество со стороны Спортсмена или иного Лица

2.10.1 Сотрудничество Спортсмена или иного Лица, находящегося под юрисдикцией Антидопинговой организации в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым Персоналом спортсмена, который:

2.10.1.1 В случае, если они находятся под юрисдикцией Антидопинговой организации отбывает срок Дисквалификации; или

2.10.1.2 If в случае, если они находятся под юрисдикцией Антидопинговой организации и если Дисквалификация не была наложена в ходе Обработки результатов в соответствии с Кодексом, был в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального расследования обвинен или признан виновным в участии в действиях, которые признавались бы нарушением антидопинговых правил в случае применения к данному Лицу правил, соответствующих Кодексу. Статус дисквалификации данного Лица должен составлять, в зависимости от того, что дольше, шесть лет с даты вынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения или продолжительность наложенной уголовной, дисциплинарной или профессиональной санкции; или

2.10.1.3 действует в качестве подставного Лица или посредника для индивида, описанного в статьях 2.10.1.1 или 2.10.1.2.

2.10.2 Чтобы установить нарушение статьи 2.10, Антидопинговая организация должна установить, что Спортсмен или иное Лицо знали о статусе дисквалификации Персонала спортсмена.

ТНа Спортсмена или иное Лицо возлагается бремя доказывания, что любая связь с Персоналом спортсмена, описанная в статье 2.10.1.1 или 2.10.1.2, не является профессиональной или связанной со спортом и (или) что такой связи было невозможно обоснованно избежать.

Антидопинговые организации, которые обладают информацией по Персоналу спортсмена, отвечающему критериям, описанным в статье 2.10.1.1, 2.10.1.2 или 2.10.1.3, должны предоставить такую информацию ВАДА.⁹

2.11 Действия Спортсмена или иного Лица, направленные на воспрепятствование или Преследование за предоставление информации Уполномоченным органам

Если такое поведение не считается нарушением Статьи 2.5:

⁹ [С [Комментарий к статье 2.10: Спортсмены и иные Лица не должны работать с тренерами, инструкторами, врачами или иным Персоналом спортсмена, которые отбывают Дисквалификацию в связи с нарушением антидопинговых правил или которые были признаны виновными по уголовному делу или в ходе дисциплинарного расследования в отношении допинга. Это также запрещает сотрудничество с другим Спортсменом, который выступает в роли тренера или Персонала спортсмена, отбывая срок Дисквалификации. Примерами запрещенного сотрудничества могут быть получение советов по тренировкам, стратегии, технике, питанию или медицине; получение терапии, лечения или рецептов; предоставление биологических материалов для анализа; разрешение Персоналу спортсмена действовать в качестве агента или представителя. Запрещенное сотрудничество не обязательно предусматривает какую-либо форму компенсации. И, хотя статья 2.10 не требует, чтобы Антидопинговая организация уведомляла Спортсмена или иное Лицо о статусе дисквалификации Персонала спортсмена, если такое уведомление будет предоставлено, оно будет важным доказательством при установлении, что Спортсмен или иное Лицо знало о статусе дисквалификации Персонала спортсмена.]

2.11.1 Любое действие, которое угрожает или направлено на запугивание

другого Лица с намерением воспрепятствовать Лицу добросовестно предоставить информацию о возможном нарушении антидопинговых правил или возможном несоблюдении Кодекса, в адрес ВАДА, Антидопинговой организации, правоохранительных органов, регуляторного или профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или Лица, проводящего расследование для ВАДА или Антидопинговой организации.

2.11.2 Преследование Лица, которое добросовестно предоставило доказательства и информацию о возможном нарушении антидопинговых правил или возможном несоблюдении Кодекса в адрес ВАДА, Антидопинговой организации, правоохранительных органов, регуляторного или профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или Лица, проводящего расследование для ВАДА или Антидопинговой организации.

Для целей статьи 2.11 преследование, угрозы и запугивание включают действия, предпринятые против такого Лица, или потому что действие не является добросовестным, или является несоразмерной реакцией¹⁰

СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА

3.1 Бремя и Стандарты Доказывания

На ICF возлагается бремя доказывания того, что нарушение антидопинговых правил имело место. Стандартом доказывания будет установление или выдвижение обвинений ICF в нарушении антидопинговых правил на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов, принимая во внимание серьезность выдвинутых обвинений. Данный стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем просто баланс вероятностей, но меньше доказанности при отсутствии обоснованных сомнений. Когда эти Антидопинговые правила возлагают на Спортсмена или иное Лицо, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, бремя опровергнуть презумпцию или установить определенные факты или обстоятельства, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 3.2.2 и 3.2.3, стандартом доказывания будет баланс вероятностей.¹¹

¹⁰ [Комментарий к статье 2.11.2: Настоящая статья предназначена для защиты Лиц, которые добросовестно представляют информацию, и не защищает Лиц, которые представляют заведомо ложную информацию.]
[Комментарий к статье 2.11.2: Преследование будет, например, включать действия, угрожающие физическому или психологическому благополучию или экономическим интересам предоставляющих информацию Лиц, их семей или связанных с ними Лиц. Преследование не будет включать добросовестное установление или выдвижение обвинений Антидопинговой организации в нарушении антидопингового правила против информирующего Лица.] (Для целей статьи 2.11 информация не считается добросовестно предоставленной, если предоставившее ее Лицо знает о ложной природе информации).]

¹¹ [Комментарий к статье 3.1: Данный стандарт доказывания, которому должна соответствовать ICF сопоставим со стандартом, принятым в большинстве стран мира при рассмотрении случаев, связанных с профессиональными нарушениями]

3.2. Методы Установления Фактов и Презумпций

Факты, относящиеся к нарушению антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признание.¹² В делах о нарушении антидопинговых правил будут применяться следующие правила доказывания:

3.2.1. Презюмируется, что аналитические методы и Порог принятия решения, утвержденные ВАДА по итогам консультаций с членами соответствующего научного сообщества или экспертной оценки, являются научно обоснованными. Спортсмен или иное Лицо, которое хочет оспорить, были ли выполнены условия для такой презумпции, или саму презумпцию научной обоснованности, как условие, предшествующее оспариванию, обязано сначала проинформировать ВАДА о своем намерении оспорить презумпцию и об основаниях оспаривания. Орган, проводящий первоначальное слушание, национальный апелляционный орган или Спортивный арбитражный суд могут также по собственной инициативе уведомить ВАДА о любом таком оспаривании. В течение 10 дней с момента получения ВАДА указанного уведомления и дела, связанного с таким оспариванием, ВАДА имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве эксперта (*amicus curiae*) или представить свидетельства любым другим способом. В делах, рассматриваемых Спортивным арбитражным судом, по запросу ВАДА арбитры Спортивного арбитражного суда могут привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания.¹³

3.2.2. Презюмируется, что лаборатории, аккредитованные ВАДА, и другие лаборатории, одобренные ВАДА, осуществляют все процедуры, связанные с анализом Проб и обеспечением их сохранности в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. Спортсмен или иное Лицо может опровергнуть данную презумпцию путем установления наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы стать причиной Неблагоприятного результата анализа.

Если Спортсмен или иное Лицо успешно оспорило указанную выше презумпцию, показав, что имело место отступление от Международного Стандарта для Лабораторий, которое могло бы обоснованно стать причиной Неблагоприятного результата анализа, то на ICF накладывается

¹² [Комментарий к статье 3.2: Например, Антидопинговая организация может установить нарушение антидопинговых правил по статье 2.2 на основании признаний самого Спортсмена, заслуживающих доверия показаний Третьих Лиц, достоверных документальных свидетельств, надежных аналитических результатов Пробы А или Пробы Б, как предусмотрено в примечаниях к статье 2.2, либо на основании заключений, сделанных исходя из профиля, составленного по результатам исследований серии Проб крови и мочи Спортсмена, таких как данные Биологического паспорта Спортсмена.]

¹³ [Комментарий к статье 3.2.1: Для определенных Запрещенных субстанций ВАДА имеет право дать указание лабораториям, аккредитованным в ВАДА, не сообщать о Неблагоприятном результате анализа Пробы, если расчетная концентрация Запрещенной субстанции, ее Метаболитов или Маркеров находится ниже Минимального уровня отчетности. Решение ВАДА по определению этого Минимального уровня отчетности или к каким именно Запрещенным субстанциям должны применяться Минимальные уровни отчетности не подлежит оспариванию. Также лабораторная расчетная концентрация такой Запрещенной субстанции в Пробе может быть только расчетной. Возможность, что точная концентрация Запрещенной субстанции в Пробе может находиться ниже Минимального уровня для отчетности, ни при каких обстоятельствах не будет служить защитой в деле о нарушении антидопинговых правил, основанном на присутствии этой Запрещенной субстанции в Пробе.]

бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа.¹⁴

3.2.3. Отступления от любого другого Международного стандарта или другого антидопингового правила или политики, установленной в Кодексе или правилах ICF, не приведет к аннулированию результатов анализа или других доказательств нарушения антидопинговых правил и не является защитой от нарушения антидопинговых правил;¹⁵ однако если Спортсмен или иное Лицо установит, что отклонение от одного из конкретных, перечисленных ниже положений Международного стандарта могло обоснованно повлечь нарушение антидопинговых правил, основанное на Неблагоприятном результате анализа или Нарушении порядка предоставления информации о местонахождении, то ICF будет обязана установить, что такое отклонение не повлекло за собой Неблагоприятного результата анализа или Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении:

- (i) отступление от Международного стандарта по Тестированию и Расследованиям, связанного с отбором Проб или обращением с Пробами, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил на основе Неблагоприятных результатов анализа, в таком случае ICF обязана установить, что такое отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа;
- (ii) отступление от Международного стандарта по Обработке результатов или Международного стандарта по Тестированию и расследованиям, связанное с Неблагоприятными результатами по паспорту, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил, в таком случае ICF будет обязана установить, что такое отступление не вызвало нарушение антидопинговых правил;
- (iii) отступление от Международного стандарта по Обработке результатов, связанное с требованием о предоставлении уведомления Спортсмену о вскрытии Пробы Б, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопингового правила на основе Неблагоприятного результата анализа, в таком случае Антидопинговая организация будет обязана установить, что

¹⁴ [Комментарий к статье 3.2.2: На Спортсмена или иное Лицо возлагается бремя доказывания на уровне баланса вероятностей наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы обоснованно стать причиной Неблагоприятного результата анализа. Таким образом, если Спортсмен или иное Лицо устанавливает отклонение по балансу вероятности, то для бремени Спортсмена или иного Лица в отношении причинно-следственной связи начинается действовать несколько более низкий стандарт доказывания — «могло обоснованно вызвать». Если Спортсмену или иному Лицу удается выполнить требование такого стандарта, то бремя доказывания переходит к ICF, которая на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов должна доказать, что данное отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа.]

¹⁵ [Комментарий к статье 3.2.3: Отступления от Международного стандарта или иного правила, не связанного с отбором Пробы или ее обращением с ней, Неблагоприятными результатами по паспорту или уведомлением Спортсмена в связи с Нарушением порядка предоставления информации о местонахождении или вскрытием Пробы Б, например от Международного стандарта по образованию, Международного стандарта по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации или Международного стандарта по терапевтическому использованию, могут привести к инициации ВАДА процедуры проверки соответствия, но не являются защитой в процессе по нарушению антидопингового правила и не касаются вопроса, совершил ли Спортсмен нарушение антидопинговых правил. По аналогии нарушение ICF положений документа, упомянутого в статье 20.7.7, не будет считаться защитой по делу о нарушении антидопингового правила.]

такое отступление не вызвало Неблагоприятного результата анализа;¹⁶

- (iv) отступление от Международного стандарта по Обработке результатов в связи с уведомлением Спортсмена, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопингового правила на основе Нарушения порядка предоставления информации о местонахождении, в таком случае ICF будет обязана установить, что такое отступление не вызвало Нарушения порядка предоставления информации о местонахождении.

3.2.4. Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного органа, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против Спортсмена или иного Лица, которое имеет отношение к данным фактам, если только Спортсмен или иное Лицо не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

3.2.5. Комиссия по проведению слушаний во время слушаний по нарушениям антидопинговых правил может сделать неблагоприятный вывод в отношении Спортсмена или иного Лица, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, на основании отказа данного Спортсмена или иного Лица явиться на слушания (либо лично, либо связавшись по телефону, по указанию суда) после соответствующего заблаговременного запроса и ответить на вопросы комиссии, проводящей слушания, или ICF.

СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

4.1. Пересмотр Запрещенного списка

Эти Антидопинговые правила включают Запрещенный список, который публикуется и пересматривается ВАДА, как описано в статье 4.1. Кодекса.

Если иное не предусмотрено Запрещенным списком или новой редакцией, Запрещенный список и изменения должны вступить в силу в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами через три (3) месяца после публикации ВАДА, без необходимости каких-либо дальнейших действий со стороны ICF или ее национальных федераций. Все спортсмены и другие лица должны следовать Запрещенному списку и любым изменениям к нему с даты их вступления в силу, без лишних формальностей. Все спортсмены и другие лица обязаны ознакомиться сами с самой последней версией Запрещенного списка и всеми поправками к нему. ICF должна предоставить своим национальным федерациям самую последнюю версию Запрещенного списка.

Каждая национальная федерация, в свою очередь, обеспечивает, чтобы ее члены и составляющие ее члены также ознакомились с самой последней версией Запрещенного списка¹⁷.

16 [Комментарий к статье 3.2.3 (iii): ICF выполнит свои обязанности по установлению, что такое отступление не вызвало Неблагоприятные результаты анализа, доказав, например, что вскрытие и анализ Пробы Б осуществлялись под наблюдением независимого свидетеля и никакие нарушения выявлены не были.]

17 [Комментарий к статье 4.1: Данный Запрещенный список доступен на вебсайте ВАДА по ссылке: <https://www.wada-ama.org>. Изменения в Запрещенный список вносятся и публикуются по мере возникновения необходимости. Однако в целях предсказуемости новый Запрещенный список публикуется ежегодно, независимо от того, были ли внесены изменения.]

4.2. Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, перечисленные в Запрещенном списке

4.2.1 Запрещенные субстанции и Запрещенные методы

Запрещенный список должен включать в себя такие Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, которые запрещены к использованию как допинг в любое время (как в Соревновательном, так и во Внесоревновательном периоде), поскольку они способны улучшать результаты на предстоящих Соревнованиях или маскировать применение других субстанций и методов, а также субстанций и методов, которые запрещены только в Соревновательном периоде. Запрещенный список может быть расширен ВАДА для конкретного вида спорта. Запрещенные субстанции и Запрещенные методы могут быть включены в Запрещенный список либо как общий класс (например, анаболические агенты), либо со ссылкой на конкретную субстанцию или метод¹⁸.

4.2.2 Особые субстанции или Особые методы

Запрещенный список должен включать в себя такие Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, которые запрещены к использованию как допинг в любое время (как в Соревновательном, так и во Внесоревновательном периоде), поскольку они способны улучшать результаты на предстоящих Соревнованиях или маскировать применение других субстанций и методов, а также субстанций и методов, которые запрещены только в Соревновательном периоде. Запрещенный список может быть расширен ВАДА для конкретного вида спорта. Запрещенные субстанции и Запрещенные методы могут быть включены в Запрещенный список либо как общий класс (например, анаболические агенты), либо со ссылкой на конкретную субстанцию или метод¹⁹.

4.2.3 Субстанции, вызывающие зависимость

Для целей применения статьи 10 к Субстанциям, вызывающим зависимость, относятся те Запрещенные субстанции, которые конкретно определены в Запрещенном списке как Субстанции, вызывающие зависимость, поскольку ими часто злоупотребляют в обществе вне контекста спорта.

4.3. Определение ВАДА о Запрещенном списке

Решение ВАДА о включении той или иной Запрещенной субстанции или Запрещенного метода в Запрещенный список, классификация субстанций по категориям в Запрещенном списке и классификация субстанций, запрещенных все время или только в Соревновательный период, классификация субстанции или метода в качестве Особой субстанции, Особого метода или Субстанции, вызывающей зависимость, являются окончательными и не могут быть предметом какого-либо оспаривания со стороны Спортсмена или иного Лица на основании того, что данная субстанция или метод не

Антидопинговые правила ICF Страница 14 из 66

18 [Комментарий к статье 4.2.1: Использование субстанции, которая запрещена только в Соревновательном периоде, во Внесоревновательный период не является нарушением антидопинговых правил, если только не обнаружится Неблагоприятный результат анализа на наличие субстанции, ее Метаболитов или Маркеров в Пробе, взятой во время Соревнований.]

19 [Комментарий к статье 4.2.2: Особые субстанции и методы, указанные в статье 4.2.2, в любом случае не должны считаться менее важными или менее опасными, чем другие допинговые субстанции или методы. Просто они более

являются маскирующим агентом, не могли улучшить результаты, не несут риска для здоровья или не противоречат духу спорта.

4.4. Разрешение на терапевтическое использование (ТИ)

4.4.1 Наличие Запрещенной субстанции, ее Метаболитов или Маркеров и (или) Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, Обладание Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами, Назначение или Попытка назначения Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, соответствующие Разрешению на терапевтическое использование, которое было выдано на основании Международного стандарта по терапевтическому использованию, не должны считаться нарушением антидопинговых правил.

4.4.2 Заявки на ТИ

4.4.2.1 Спортсмены, не являющиеся Спортсменами международного уровня, обращаются в свою Национальную антидопинговую организацию за получением Разрешения на терапевтическое использование. Если Национальная антидопинговая организация отказывает в выдаче Разрешения на терапевтическое использование, то Спортсмен имеет право подать апелляцию исключительно в апелляционный орган национального уровня, предусмотренный статьей 13.2.2.

4.4.2.2 Спортсмены, являющиеся Спортсменами международного уровня, подают запрос в ICF

4.4.3 Одобрение ТИ²⁰

4.4.3.1 Если Спортсмен уже имеет Разрешение на терапевтическое использование, выданное Национальной антидопинговой организацией Спортсмена на соответствующую субстанцию или метод, и если Разрешение на терапевтическое использование отвечает критериям, изложенным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, то ICF должна признать его в отношении международных стартов. Если ICF считает, что Разрешение на терапевтическое использование не отвечает критериям, и отказывается его признавать, то ICF незамедлительно должна сообщить Спортсмену и его Национальной антидопинговой организации с указанием причин отказа. В этом случае Спортсмен или Национальная антидопинговая организация могут в течение 21 дня с даты такого уведомления передать дело на рассмотрение ВАДА в соответствии со Статьей 4.4.7.

Если дело передано на рассмотрение ВАДА, то Разрешение на терапевтическое использование, выданное Национальной антидопинговой организацией, продолжает действовать для Соревновательного и

20 [Комментарий к статье 4.4.3: Если ICF отказывается признавать Разрешение на терапевтическое использование, выданное Национальной антидопинговой организацией, исключительно в силу нехватки медицинских документов или другой информации для удовлетворения критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, то дело не должно передаваться в ВАДА. Напротив, пакет документов должен быть дополнен и повторно передан в ICF для рассмотрения.]

[Комментарий к статье 4.4.3: ICF может договориться с Национальной антидопинговой организацией о том, что Национальная антидопинговая организация рассмотрит заявки на ТИ от имени ICF.]

Внесоревновательного тестирования на национальном уровне (но недействительно для Соревнований международного уровня) до принятия решения ВАДА.

Если дело не передано на рассмотрение ВАДА в течение 21-дневного срока, то Национальная антидопинговая организация Спортсмена может

решить, продолжает ли исходное Разрешение на терапевтическое использование, выданное Национальной антидопинговой организацией, действовать для Соревнований национального уровня и Внесоревновательного Тестирования (при условии, что Спортсмен перестает быть Спортсменом международного уровня и не участвует в Соревнованиях международного уровня). В ожидании решения Национальной антидопинговой организации Разрешение на терапевтическое использование продолжает действовать для Соревнований национального уровня и Внесоревновательного Тестирования (но не действует для Соревнований международного уровня)²¹.

4.4.3.2 Если Международной федерацией для взятия проб был выбран Спортсмен, не являющийся Спортсменом международного уровня, то она должна признавать Разрешение на терапевтическое использование, выданное такому Спортсмену Национальной антидопинговой организацией, если от спортсмена не требуется ходатайствовать о признании ТИ в соответствии со Статьями 5.8 и 7.0 Международного стандарта по ТИ.

4.4.4 Процесс подачи заявки на ТИ²²

4.4.4.1 Если Спортсмен не имеет Разрешения на терапевтическое использование, выданного Национальной антидопинговой организацией Спортсмена в отношении соответствующей субстанции или метода, то Спортсмен должен подать запрос относительно Разрешения на терапевтическое использование напрямую в ICF.

4.4.4.2 Заявление в ICF о выдаче или признании разрешения на ТИ должно быть подано как можно скорее, за исключением статей 4.1 или 4.3. Международного стандарта по ТИ. Заявление должно быть подано в соответствии со статьей 6 Международного стандарта по ТИ, опубликованного на официальном сайте ICF.

4.4.4.3 ICF создаст группу для (Комитет по ТИ) для рассмотрения заявок на грант или признание ТИ.

21 [Комментарий к Статье 4.4.3.1: В дополнение к Статьям 5.7 и 7.1 Международного стандарта по ТИ, ICF должна публиковать и постоянно обновлять уведомление на своем веб-сайте, в котором четко указывается (1), какие спортсмены под ее руководством должны обратиться в ICF для выдачи разрешения на ТИ, (2) какие решения по ТИ других антидопинговых организаций она автоматически признает вместо таких заявлений и (3) какие решения других антидопинговых организаций по ТИ должны быть переданы ей для признания. Если ТИ спортсмена попадает под категорию автоматически признаваемых Комитетом по ТИ, тогда спортсмену не нужно обращаться в ICF для признания этого ТИ.]

22 [Комментарий к Статье 4.4.4: Подача фальсифицированных документов в Комитет по ТИ или ICF, предложение или получение взятки Лицу совершить или не совершить действие, получение ложных показаний от любого свидетеля или совершить любое другое мошенническое действие или любое другое аналогичное преднамеренное вмешательство или попытку вмешательства в любой аспект процедуры ТИ влечет за собой обвинение во фальсификации или попытке вмешательства в соответствии со статьей 2.5.

Спортсмен не должен предполагать, что его заявка на выдачу или признание разрешения на ТИ (или продление разрешения на ТИ) будет удовлетворена.

Любое использование, владение или введение запрещенной субстанции или запрещенного метода до подачи заявки полностью на страх и риск спортсмена.]

4.4.4.4 Комитет по ТИ незамедлительно оценит и примет решение по заявке согласно соответствующим положениям Международного стандарта по ТИ и обычно (т. е., кроме исключительных случаев) в течение не более чем двадцать один (21) день после получения полной заявки. Если заявка подана в разумное время до начала мероприятия, Комитет по ТИ должен использовать все возможное, чтобы постараться вынести свое решение до начала Мероприятия.

4.4.4.5 Решение комитета по ТИ будет окончательным решением ICF и может быть обжаловано в соответствии со Статьей 4.4.7. Решение Комитета по ТИ ICF должно быть уведомлено в письменной форме Спортсмену, ВАДА и другим Антидопинговым организациям в соответствии с Международным стандартом по ТИ. Об этом также должно быть

незамедлительно сообщено в систему АДАМС.

4.4.4.6 Если ICF (или Национальная антидопинговая организация, в случаях, когда она согласилась рассмотреть запрос от имени ICF) отказывает Спортсмену, она должна незамедлительно известить Спортсмена об этом с указанием причин отказа. Если ICF предоставляет Спортсмену ТИ, она должна уведомить об этом не только Спортсмена, но и Национальную антидопинговую организацию Спортсмена. Если Национальная антидопинговая организация посчитает, что ТИ не отвечает критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, то она имеет право в течение 21 дня с даты уведомления передать это дело в ВАДА для рассмотрения в соответствии со Статьей 4.4.7.

Если Национальная антидопинговая организация передает дело на рассмотрение ВАДА, то Разрешение на терапевтическое использование, выданное ICF, остается в силе для Соревнований международного уровня и Внесоревновательного Тестирования (но не распространяется на Соревнования национального уровня) до принятия решения ВАДА. Если Национальная антидопинговая организация не передает дело на рассмотрение ВАДА, то Разрешение на терапевтическое использование, выданное Международной федерацией, становится действительным также для Соревнований национального уровня по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для рассмотрения.

4.4.5 Ретроактивные заявки на ТИ

Если ICF решает взять пробу у спортсмена, не являющегося спортсменом международного уровня или спортсменом национального уровня, и этот спортсмен употребляет Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод по терапевтическим причинам, ICF должна разрешить этому спортсмену подать заявку на ТИ задним числом (ретроактивное ТИ).

4.4.6 Истечение срока, отзыва или омены разрешения на ТИ

4.4.6.1 Разрешение на ТИ, выданное в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами: (а) истекает автоматически в конце любого срока, на который он был предоставлен, без необходимости дальнейшего уведомления или других формальностей; (б) будет отозван, если спортсмен не выполняет в кратчайшие сроки какие-либо требования или условия, налагаемые Комитетом по ТИ при выдаче разрешения на ТИ; (с) может быть отозван Комитетом по ТИ, если впоследствии будет установлено, что критерии для выдачи разрешения на ТИ фактически не соблюдаются;

или (d) может быть отменено по рассмотрению ВАДА или по апелляции.

4.4.6.2 В таком случае на спортсмена не распространяются какие-либо Последствия на основании их использования, владения или администрирования запрещенных Веществ или Запрещенного метода, о которых идет речь, в соответствии с ТИ до даты вступления в силу истечения срока действия, отзыва или отмены ТИ. Рассмотрение в соответствии со статьей 5.1.1.1 Международного стандарта по обработке результатов после получения неблагоприятного результата анализа, полученного вскоре после истечения срока действия ТИ, отзыва или отмены, должно включать рассмотрение того, согласуется ли такой вывод с использованием запрещенной субстанции или запрещенного метода до этой даты, в каком случае нарушение антидопинговых правил не должно быть заявлено.

4.4.7 Пересмотры и апелляции на решения по ТИ

4.4.7.1 ВАДА должно пересматривать решение ICF не признавать Разрешение на терапевтическое использование, выданное Национальной антидопинговой организацией, которое было ему передано Спортсменом

или Национальной антидопинговой организацией Спортсмена. Кроме того, ВАДА должно пересматривать решение ICF о выдаче Разрешения на терапевтическое использование, которое было направлено Национальной антидопинговой организацией Спортсмена. ВАДА может пересматривать любые другие решения в отношении Разрешения на терапевтическое использование в любое время по просьбе заинтересованных сторон или по собственной инициативе. Если решение о выдаче Разрешения на терапевтическое использование отвечает всем критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, ВАДА не будет его изменять. Если решение о выдаче Разрешения на терапевтическое использование не отвечает указанным критериям, ВАДА отзовет его²³.

4.4.7.2 Любое решение в отношении Разрешения на терапевтическое использование со стороны ICF (или Национальной антидопинговой организации, согласившейся рассмотреть запрос от имени Международной федерации), которое не было пересмотрено ВАДА или которое было пересмотрено ВАДА, но не было отменено по результатам пересмотра, может быть обжаловано Спортсменом и (или) Национальной антидопинговой организацией исключительно в Спортивном арбитражном суде²⁴.

4.4.7.3 Решение ВАДА об отмене Разрешения на терапевтическое использование может быть обжаловано Спортсменом, Национальной антидопинговой организацией и (или) ICF исключительно в Спортивном арбитражном суде.

23 [Примечание к статье 4.4.7.1.: ВАДА имеет право назначать оплату для покрытия расходов по: а) пересмотру, который был запрошен в соответствии со статьей 4.4.7, а также б) любому пересмотру, который оно осуществило и по которому решение было отменено.]

24 [Комментарий к статье 4.4.7.2: В указанных случаях решение, на которое подается апелляция является решением ICF в отношении Разрешения на терапевтическое использование, а не решением ВАДА не пересматривать решение в отношении Разрешения на терапевтическое использование или, рассмотрев материалы дела, не отменять его. Однако срок на подачу апелляции начинается только после принятия ВАДА решения. В любом случае, рассматривало ли ВАДА это дело или нет, ВАДА должно быть уведомлено об апелляции на случай, если оно посчитает необходимым участвовать в ее рассмотрении.]

4.4.7.4 Неспособность принять решение в течение разумного срока по должным образом поданному запросу на выдачу / признание Разрешения на терапевтическое использование или на пересмотр решения по Разрешению на терапевтическое использование считается отказом по данному запросу, что влечет за собой применимые права на рассмотрение / обжалование.

СТАТЬЯ 5 ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ

5.1 Цель проведения Тестирования и Расследований²⁵

5.1.1 Тестирование и расследования могут проводиться для любых антидопинговых целей. Они должны проводиться в соответствии с положениями Международного стандарта по тестированию и расследованиям и специальным протоколам ICF, дополняющих этот международный стандарт.

5.1.2 Тестирование должно проводиться с целью получения аналитического доказательства нарушения Спортсменом статьи 2.1 (Наличие Запрещенной субстанции, ее Метаболитов или Маркеров в Пробе, взятой у Спортсмена) или статьи 2.2 (Использование Запрещенной субстанции или Запрещенного метода) Кодекса.

5.2 Полномочия в сфере Тестирования

- 5.2.1 С учетом ограничений для тестирования на соревнованиях, изложенных в статье 5.3, ICF уполномочена проводить соревновательное и внесоревновательное тестирование в отношении всех спортсменов, указанных во Введении к этим Антидопинговым правилам (Раздел «Сфера действия этих Антидопинговых правил»).
- 5.2.2 ICF может потребовать от любого спортсмена, в отношении которого у нее есть полномочия на тестирование (включая любого спортсмена, отбывающего срок дисквалификации) предоставить пробу в любое время и в любом месте²⁵.
- 5.2.3 ВАДА уполномочено проводить Соревновательное и Внесоревновательное тестирование в соответствии со статьей 20.7.10.

25 [Комментарий к статье 5.1: При проведении Тестирования для целей борьбы с допингом их аналитические результаты и данные могут использоваться для других законных целей согласно правилам Антидопинговой организации.

См., например, комментарий к статье 23.2.2.]

26 [Комментарий к статье 5.2.2: ICF может получить Дополнительные полномочия по проведению Тестирования посредством двусторонних или многосторонних соглашений с другими Подписавшимися сторонами. Если Спортсмен прямо не указал 60-минутный интервал для Тестирования либо не выразил иным образом согласия быть протестированным в пределах описываемого ниже периода времени, для проведения Тестирования Спортсмена в период времени между 23:00 и 06:00, ICF не будет тестировать данного спортсмена, если только у нее нет серьезных и обоснованных подозрений, что Спортсмен может нарушать антидопинговые правила. Попытка оспорить факт того, обладала ли ICF достаточными основаниями для проведения Тестирования в указанный временной период, не является допустимым средством защиты в деле о нарушении антидопинговых правил, основанием для которого послужил такой тест либо попытка проведения такого теста.]

- 5.2.4 Если ICF делегирует либо передает по договору какой-либо объем полномочий по проведению Тестирования Национальной антидопинговой организации (непосредственно или при посредничестве Национальной федерации), то такая Национальная антидопинговая организация вправе за свой счет отобрать дополнительные Пробы либо поручить лаборатории проведение дополнительных типов анализа. В случае отбора дополнительных Проб или проведения дополнительных типов анализа ICF должна быть уведомлена об этом.

5.3 Тестирования в связи со Спортивными мероприятиями

- 5.3.1 За исключением специально оговоренных ниже случаев, только одна организация должна отвечать за инициирование и организацию Тестирования на объектах спортивных мероприятий в Период проведения Спортивного мероприятия. В рамках Международных спортивных мероприятий Тестирование проводится ICF (или другой организацией, под чьей юрисдикцией проводится данное Спортивное мероприятие). В рамках Национальных спортивных мероприятий Тестирование проводится Национальной антидопинговой организацией страны проведения Спортивного мероприятия. По требованию ICF (или другой организации, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие) проведение любого Тестирования, планируемого вне Объектов спортивного мероприятия, но в Период проведения спортивного мероприятия, должно быть согласовано с ICF (или другой организацией, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие).

- 5.3.2 Если Антидопинговая организация, которая при иных обстоятельствах обладала бы полномочиями проводить Тестирование, но которая не является организацией, ответственной за инициирование и организацию Тестирования в рамках Спортивного мероприятия, хочет провести Тестирование Спортсменов на Объектах спортивного мероприятия в Период проведения Спортивного мероприятия, то такая Антидопинговая организация обязана до начала проведения Тестирования связаться с ICF (или другой организацией, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие), для получения разрешения на проведение и

координирование такого Тестирования. Если Антидопинговая организация не удовлетворена ответом ICF или организации, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие, то Антидопинговая организация вправе в соответствии с процедурами, описанными в Международном стандарте по Тестированию и Расследованиям, обратиться в ВАДА за разрешением на проведение Тестирования и с просьбой определить порядок координирования такого Тестирования. ВАДА не вправе давать разрешения на проведение такого Тестирования до информирования ICF или организации, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие, и консультаций с ней. Решение ВАДА является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не указано в доверенности на проведение Тестирования, то соответствующее Тестирование должно осуществляться по типу Внесоревновательного. Обработка результатов в связи с таким Тестированием будет обязанностью Антидопинговой организации, инициировавшей Тестирование, если иное не предусмотрено правилами организации, под

чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие²⁷.

5.4 Требования к Тестированию

- 5.4.1 ICF обязана разрабатывать план распределения тестов и проводить Тестирование в соответствии с требованиями Международного стандарта по Тестированию и Расследованиям.
- 5.4.2 Если это целесообразно, Тестирование должно быть скоординировано посредством АДАМС с целью повышения его эффективности путем максимальной согласованности действий и во избежание необоснованного многократного Тестирования.

5.5 Информация о местонахождении спортсмена

- 5.5.1 ICF создала Регистрируемый пул тестирования спортсменов, которым требуется предоставлять информацию о местонахождении в порядке, указанном в Международном стандарте тестирования и расследований, и кто подлежит к последствиям нарушения статьи 2.4, предусмотренной статьей 10.3.2. ICF должна координировать свои действия с национальными антидопинговыми организациями для выявления таких Спортсменов и сбора информации об их местонахождении.
- 5.5.2 ICF должна предоставить через АДАМС список, в котором поименно указаны спортсмены, включенные в ее регистрируемый пул тестирования. ICF должна регулярно пересматривать и обновлять по мере необходимости свои критерии включения спортсменов в свой регистрируемый пул тестирования и периодически (но не реже одного раза в квартал) проверять список спортсменов в своем регистрируемом пуле тестирования, чтобы гарантировать, что каждый внесенный в список спортсмен продолжает соответствовать соответствующим критериям. Спортсмены должны быть уведомлены до того, как они будут включены в регистрируемый пул тестирования и когда они будут исключены из этого пула. Уведомление должно содержать информацию, изложенную в

Международном стандарте тестирования и расследований, Антидопинговые правила ICF

Страница 20 из 66

- 5.5.3 Если спортсмен включен в международный регистрируемый пул тестирования ICF и в национальный регистрируемый пул тестирования своей национальной антидопинговой организацией, национальная антидопинговая организация и ICF должны договориться между собой, кто из них должен получать информацию о местонахождении спортсмена; ни

в коем случае от спортсмена нельзя требовать предоставления сведений о местонахождении более чем одному из них.

27 [Комментарий к статье 5.3.2: До согласования полномочий Национальной антидопинговой организации инициировать и проводить Тестирование в рамках Международного спортивного мероприятия ВАДА обязано провести консультации с международной организацией, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие. До согласования полномочий Международной федерации инициировать и проводить Тестирование в рамках Национального спортивного мероприятия ВАДА обязано провести консультации с Национальной антидопинговой организацией страны, где проходит Спортивное мероприятие. Антидопинговая организация, инициирующая и организующая Тестирование, вправе по своему усмотрению вступать в соглашения с Уполномоченными третьими сторонами, делегируя им полномочия по отбору Проб или по иным аспектам процедуры Допинг контроля.]

- 5.5.4 В соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований каждый спортсмен в регистрируемом пуле тестирования должен делать следующее: (a) ежеквартально сообщать ICF о своем местонахождении; (b) обновлять эту информацию по мере необходимости, чтобы она всегда оставалась точной и полной; и (c) быть доступным для Тестирования по указанному адресу.
- 5.5.5 Для целей статьи 2.4 несоблюдение спортсменом требований Международного стандарта тестирования и расследований, считается отказ в сдаче теста или пропущенный тест, как определено в Приложении В Международного Стандарта по обработке результатов, если выполняются условия, изложенные в Приложении В.
- 5.5.6 Спортсмен, входящий в регистрируемый пул тестирования ICF, по-прежнему обязан соблюдать требования о местонахождении, установленные Международным стандартом по тестированию и расследованиям, если и до тех пор, пока (a) спортсмен не направит в ICF письменное уведомление о том, что он или она завершил спортивную карьеру или (b) ICF проинформировала его или ее о том, что он или она больше не удовлетворяет критериям для включения в Регистрируемый пул тестирования ICF.
- 5.5.7 Информация о местонахождении, предоставленная спортсменом, находящимся в регистрируемом пуле тестирования, будет доступна через систему ADAMS для ВАДА и других антидопинговых организаций, имеющих право проводить тестирование этого спортсмена, как это предусмотрено в Статье 5.2. Информация о местонахождении должна постоянно храниться в строгой конфиденциальности; она должна использоваться исключительно для целей планирования, координации или проведения Допинг-контроля, предоставление информации, имеющей отношение к биологическому паспорту спортсмена или другим аналитическим результатам, для поддержки расследования потенциального нарушения антидопинговых правил или для поддержки судебных разбирательств в связи с предполагаемым нарушением антидопинговых правил; и подлежит уничтожению после того, как перестает быть актуальным для этих целей в соответствии с Международным стандартом защиты неприкосновенности частной жизни и личной информации.
- 5.5.8 В соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований ICF создала Расширенный пул тестирования, в который входят спортсмены, к которым предъявляются менее строгие требования в отношении местонахождения, чем спортсмены, включенные в Регистрируемый пул тестирования ICF.

- 5.5.9 ICF должна уведомить спортсменов через их национальные федерации, прежде чем они будут включены в Пул тестирования и когда они будут удалены. Такое уведомление должно включать требования о местонахождении и последствия, которые применяются в случае несоблюдения, как указано в статьях 5.5.10 и 5.5.11. Национальная федерация несет ответственность за информирование своих спортсменов

об их включении в Пул тестирования ICF.

- 5.5.10 Спортсмены, включенные в Расширенный пул тестирования, должны предоставить ICF следующую информацию о местонахождении, чтобы их

можно было найти и протестировать:

- а) адрес пребывания ночью;
- (б) расписание соревнований / мероприятий; и
- с) регулярные учебные мероприятия.

Такая информация о местонахождении должна храниться в АДАМС, чтобы обеспечить лучшую координацию тестирования с другими антидопинговыми организациями.

- 5.5.11 Неспособность спортсмена предоставить информацию о местонахождении до даты, требуемой ICF, или непредставление спортсмена точной информации о местонахождении, может привести к тому, что ICF переводит спортсмена в Регистрируемый пул тестирования ICF.

- 5.5.12 В соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований ICF может собирать информацию о местонахождении спортсменов, которые не включены в Регистрируемый пул тестирования или Расширенный пул тестирования. Если она решит это сделать, то непредоставление Спортсменом запрошенной информации о местонахождении не позднее указанной даты, требуемой ICF, или непредоставление спортсменом точной информации о местонахождении может привести к тому, что ICF переведет спортсмена в Регистрируемый пул тестирования ICF.

- 5.5.13 ICF создала пул Национальных федераций по дисциплинам, которые обязаны предоставлять подробные сведения о местонахождении и список всех участников для всех тренировочных сборов своих национальных команд или соревнований по этой дисциплине, независимо от того, включены ли спортсмены в Регистрируемый или Расширенный пул тестирования ICF.

5.6 Возвращение спортсменов, завершивших спортивную карьеру, к участию в соревнованиях

- 5.6.1 Если Спортсмен международного уровня или национального уровня, состоящий в Регистрируемом пуле тестирования, завершает спортивную карьеру, но впоследствии выражает намерение вернуться к полноценному участию в спорте, то такой Спортсмен не вправе принимать участие в Соревнованиях в рамках Международных спортивных мероприятий или Национальных спортивных мероприятий, если Спортсмен не обеспечит свою доступность для Тестирования, за шесть месяцев, направив письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт ICF и Национальную антидопинговую организацию. ВАДА, с учетом мнения ICF и Национальной антидопинговой организации, может допустить исключение из правила о предварительном письменном уведомлении за шесть месяцев до планируемой даты возвращения в спорт, если строгое применение данного правила было бы очевидно несправедливым по отношению к Спортсмену. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13.

Любые результаты, полученные по итогам Соревнований в нарушение статьи 5.6.1, должны быть Аннулированы, если только Спортсмен не сможет доказать, что он не мог с достаточным основанием полагать, что это было Международное спортивное мероприятие или Национальное спортивное мероприятие.

- 5.6.2 Если Спортсмен уйдет из спорта во время срока Дисквалификации, он должен в письменном виде уведомить о таком уходе Антидопинговую

организацию, наложившую срок Дисквалификации. Если Спортсмен впоследствии выражает намерение вернуться в спорт, то такой Спортсмен не вправе принимать участие в Соревнованиях в рамках Международных или Национальных спортивных мероприятий, если Спортсмен не обеспечит свою доступность для Тестирования, направив за шесть месяцев письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт (либо за период времени, соответствующий сроку Дисквалификации, не отбытому Спортсменом с даты ухода из спорта, если данный срок составлял более шести месяцев) в ICF и Национальную антидопинговую организацию Спортсмена.

5.7 Программа независимых наблюдателей

ICF и организационные комитеты соревнований ICF, а также Национальные федерации и Оргкомитеты национальных соревнований должны санкционировать и способствовать проведению независимых Программ наблюдателей на мероприятиях.

СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ ПРОБ

Анализ Проб должен проводиться в соответствии со следующими принципами:

6.1 Использование Аккредитованных, одобренных или других лабораторий

- 6.1.1 В целях непосредственного установления Неблагоприятного результата анализа в соответствии со статьей 2.1 Пробы должны анализироваться исключительно в аккредитованных ВАДА лабораториях, либо в лабораториях, иным образом одобренных ВАДА. Выбор аккредитованной ВАДА или одобренной ВАДА лаборатории для проведения анализа Проб должен осуществляться исключительно ICF²⁸.
- 6.1.2 Как оговорено в статье 3.2, факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными средствами. Это может включать, например, надежные лабораторные или иные криминалогические тесты, выполненные за пределами лабораторий, аккредитованных или одобренных в ВАДА.

6.2 Цель Анализа Проб и Данные

Анализ Проб и связанных с ними аналитических данных или информации о Допинг-контроле проводится с целью выявления Запрещенных субстанций и Запрещенных методов, входящих в Запрещенный список, и иных субстанций согласно указаниям ВАДА в соответствии со статьей 4.5, либо с целью содействия Антидопинговой организации в создании профилей соответствующих параметров мочи, крови или иного биологического образца Спортсмена, включая генные или геномные профили, либо в любых иных законных целях в рамках борьбы с допингом.²⁹

²⁸ [Комментарий к статье 6.1.1: Факт нарушения статьи 2.1 может быть установлен исключительно в результате анализа Проб аккредитованной ВАДА лабораторией либо иной лабораторией, одобренной ВАДА. Факт нарушения других статей может быть установлен с использованием результатов лабораторного анализа, проведенного иными лабораториями, если такие результаты являются надежными.]

²⁹ [Комментарий к статье 6.2: Например, соответствующая информация по допинг контролю может быть использована для организации Целевого тестирования, либо в качестве доказательства по делу о возможном нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.2, либо в обеих целях.]

6.3 Проведение Анализа проб и данных в научных целях

Антидопинговые правила ICF, связанные с ними аналитические данные и информация о Допинг-контроле, могут использоваться для исследований в сфере борьбы с допингом, однако ни одна Проба не может быть использована для исследований без письменного согласия Спортсмена. Пробы, связанные с ними аналитические данные и информация о Допинг-контроле, использованные для исследовательских целей, сначала должны быть подвергнуты обработке таким образом, чтобы не позволить связать Пробы и относящиеся к ним аналитические данные или информацию о Допинг-контроле с

конкретным Спортсменом. Любые исследования с использованием Проб и связанных с ними аналитических данных или информации о Допинг-контроле должны осуществляться с соблюдением принципов, установленных в статье 19.³⁰

6.4 Стандарты Анализа проб и Отчетности

В соответствии со Статьей 6.4 Кодекса, ICF должна попросить лаборатории проанализировать Пробы в соответствии с Международным стандартом для лабораторий и Статьей 4.7 Международного стандарта по тестированию и расследованиям. Лаборатории по собственной инициативе и за свой счет могут анализировать пробы на наличие запрещенных субстанций или запрещенных методов, не включенных в стандартное меню анализа проб, или по запросу ICF. Результаты любого такого анализа должны быть сообщены в ICF и иметь такую же достоверность и последствия, как и любой другой результат анализа.³¹

6.5 Дополнительный Анализ проб в ходе Обработки результатов и Слушаний

Нет никаких ограничений в отношении полномочий лаборатории на проведение повторного или дополнительного анализа Пробы до того, как ICF уведомит Спортсмена о том, что Проба является основанием для обвинения в нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.1. Если после такого уведомления ICF пожелает провести дополнительный анализ этой Пробы, то она может сделать это с согласия Спортсмена или с одобрения органа, проводящего слушание.

6.6 Дополнительный Анализ Пробы после получения отрицательного Результата анализа или Отсутствия обвинений в нарушении антидопинговых правил по другой причине

После того как лаборатория сообщит об отрицательном результате анализа Пробы или Проба по иным причинам не приведет к выдвигению обвинений в нарушении антидопинговых правил, ее можно поместить на хранение и подвергнуть дополнительному анализу для целей статьи 6.2 в любое время, но исключительно по указанию Антидопинговой организации, которая инициировала отбор Пробы и дала указание о его проведении, или ВАДА. Любая другая Антидопинговая организация, обладающая полномочиями на тестирование Спортсмена, которая пожелает провести дополнительный анализ помещенной на хранение Пробы, имеет

30 [Комментарий к статье 6.3: Как это принято в большинстве медицинских или научных контекстов, использование Проб и связанной с ними информации для обеспечения качества, повышения качества, совершенствования и разработки методик или определения референтных групп не считается исследованием. Пробы и связанная с ними информация, таких разрешенных неисследовательских целей, также должны быть сначала обработаны таким образом, чтобы не допустить их связи с конкретным Спортсменом, учитывая принципы, установленные в статье 19, а также требования Международного стандарта для лабораторий и Международного стандарта по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации.]

31 [Комментарий к статье 6.4.: Цель данной статьи — распространение принципа «интеллектуального Тестирования» на различные типы анализа Проб, что должно способствовать возможно более эффективному и результативному выявлению допинга. Признано, что ресурсы, отведенные для борьбы с допингом, ограничены и что расширение перечня типов анализа Проб может в некоторых видах спорта и странах вести к уменьшению числа анализируемых Проб.]

право сделать это с разрешения Антидопинговой организации, которая инициировала отбор Пробы и дала указание о нем, или ВАДА и будет нести ответственность за любую последующую Обработку результатов. Любое хранение Пробы или ее дополнительный анализ, инициированный ВАДА или другой Антидопинговой организацией, должен производиться за счет ВАДА или этой организации. Дополнительный анализ Проб должен соответствовать требованиям Международного стандарта для лабораторий.

6.7 Разделение Пробы А и пробы Б

Если ВАДА, Антидопинговая организация с полномочиями на Обработку результатов и (или) лаборатория, аккредитованная в ВАДА (с согласия ВАДА или Антидопинговой организации с полномочиями на Обработку результатов), пожелает разделить Пробу А или Б с целью использования первой части разделенной Пробы для анализа Пробы А, а вторую часть разделенной Пробы—для подтверждения, то необходимо соблюдать процедуры, установленные в Международном стандарте для лабораторий.

6.8 Право ВАДА на распоряжение пробами и данными

ВАДА имеет право полностью на свое усмотрение в любое время, как с предварительным уведомлением, так и без него, физически изъять любую Пробу и связанные с ней аналитические данные или информацию, находящуюся в распоряжении лаборатории или Антидопинговой организации. По требованию ВАДА лаборатория или Антидопинговая организация, в распоряжении которой находится Проба или данные, должна незамедлительно предоставить доступ и позволить ВАДА физически завладеть Пробой или данными³². Если ВАДА не направила лаборатории или Антидопинговой организации предварительное уведомление перед тем, как завладеть Пробой или данными, она предоставит такое уведомление лаборатории и каждой Антидопинговой организации, чьи Пробы были взяты ВАДА, в разумный срок после изъятия. После анализа и любого расследования изъятая Проба или данных ВАДА имеет право дать указание другой Антидопинговой организации, наделенной полномочиями на проведение тестирования Спортсмена, взять на себя обязанности по Обработке результатов, если было выявлено возможное нарушение антидопинговых правил.³²

СТАТЬЯ 7 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ

Обработка результатов в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами устанавливает процесс, предназначенный для справедливого, быстрого и эффективного разрешения вопросов, связанных с нарушением антидопинговых правил.

32 [Комментарий к статье 6.8: Соппротивление или отказ физически передать Пробы ВАДА может считаться Фальсификацией, Соучастием или актом несоблюдения, предусмотренным в Международном стандарте по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон, а также может считаться нарушением Международного стандарта для лабораторий. По мере необходимости лаборатория и (или) Антидопинговая организация должны оказывать ВАДА помощь в обеспечении того, что изъятая Проба или данные не были задержаны при выезде из соответствующей страны.]

[Комментарий к статье 6.8: Конечно, ВАДА не будет в одностороннем порядке изымать Пробы или аналитические данные без достаточных на это оснований, связанных с возможным нарушением антидопинговых правил, несоблюдением требований Кодекса Подписавшейся стороной или допинговой деятельностью иного Лица. Однако решение о том, существуют ли достаточные основания, ВАДА принимает на свое усмотрение, и оно не подлежит оспариванию. В частности, наличие или отсутствие достаточных оснований не будет являться защитой от нарушения антидопинговых правил или его Последствий.]

7.1 ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРОВЕДЕНИЕ ОБРАБОТКИ РЕЗУЛЬТАТОВ

7.1.1 За исключением случаев, предусмотренных статьями 6.6, 6.8 или статьями 7.1.3– 7.1.5, Обработка результатов должна входить в обязанность и проводиться по процедурным правилам Антидопинговой организации, инициировавшей и осуществившей отбор Проб (или, если отбор Проб не проводился, Антидопинговой организацией, которая первая проинформировала Спортсмена или иное Лицо о возможном нарушении антидопинговых правил и впоследствии должным образом расследует данное нарушение антидопинговых правил). Вне зависимости от того, какая организация осуществляет Обработку результатов, она должна уважать принципы Обработки результатов, изложенные в настоящей статье, статье 8, статье 13 и Международном стандарте по Обработке результатов, а правила каждой Антидопинговой организации должны включать и применять правила, указанные в статье 23.2.2, без существенных изменений.

7.1.2 В случае возникновения спора между Антидопинговыми организациями по поводу того, Антидопинговая организация, в чью обязанность входит Обработка результатов, ВАДА должно принять решение о том, какая организация несет ответственность за это. На решение ВАДА может быть подана апелляция в Спортивный арбитражный суд любой Антидопинговой организацией, вовлеченной в спор, в течение семи дней с даты уведомления о решении ВАДА. Апелляция должна быть рассмотрена одним арбитром Спортивного арбитражного суда в ускоренном порядке. Любая Антидопинговая организация, заинтересованная в Обработке результатов за рамками полномочий, предусмотренных

в настоящей статье 7.1, может получить разрешение ВАДА на это.

- 7.1.3 Если Национальная антидопинговая организация решает отобрать дополнительные Пробы в соответствии со статьей 5.2.6, она будет считаться Антидопинговой организацией, которая инициировала и осуществила отбор Проб. Однако если Национальная антидопинговая организация поручает лаборатории осуществить только дополнительный тип анализа за счет средств Национальной антидопинговой организации, то Международная федерация или Организатор крупного спортивного мероприятия должен считаться Антидопинговой организацией, которая инициировала и осуществила отбор Проб.
- 7.1.4 В тех случаях, когда правила Национальной антидопинговой организации не предусматривают юрисдикцию Национальной антидопинговой организации над Спортсменом или иным Лицом, не являющимся гражданином, резидентом, держателем лицензии или членом спортивной организации данной страны, или если Национальная антидопинговая организация отказывается реализовывать данные полномочия, то Обработка результатов должна осуществляться соответствующей Международной федерацией или третьей стороной, имеющей полномочия в отношении Спортсмена или иного Лица в соответствии с правилами Международной федерации. Для Обработки результатов и проведения слушаний в связи с Тестированием или дальнейшим анализом, проводимым ВАДА по собственной инициативе, или нарушением антидопингового правила, обнаруженным ВАДА, ВАДА должна назначить Антидопинговую организацию, обладающую полномочиями в отношении Спортсмена или другого Лица.
- 7.1.5 Для Обработки результатов, связанных с Пробой, отбор которой был инициирован и проведен во время Спортивного мероприятия, проводимого Организатором крупного спортивного мероприятия, или с нарушением антидопингового правила, имевшим место во время такого Спортивного мероприятия, Организатор крупного спортивного мероприятия для этого Спортивного мероприятия примет на себя обязанности по Обработке результатов по меньшей мере в ограниченном объеме в виде проведения слушания, чтобы определить, было ли допущено нарушение антидопингового правила, и если да, то по Аннулированию результатов согласно статьям 9 и 10.1, любого лишения любых медалей, очков или призов на этом Спортивном мероприятии, а также любого возмещения затрат, применимых к нарушению антидопинговых правил. Если Организатор крупного спортивного мероприятия примет на себя только ограниченные обязанности по Обработке результатов, то дело должно быть передано Организатором крупного спортивного мероприятия в соответствующую международную федерацию для завершения Обработки результатов.
- 7.1.6 ВАДА имеет право дать указание Антидопинговой организации, обладающей полномочиями на Обработку результатов, провести Обработку результатов для конкретного случая. Если эта Антидопинговая организация откажется от проведения Обработки результатов в разумный срок, установленный ВАДА, то такой отказ будет считаться актом несоблюдения требований Кодекса и ВАДА имеет право дать указание другой Антидопинговой организации, обладающей полномочиями в отношении Спортсмена, или иного Лица, готовой это сделать, принять

7.2 РАССМОТРЕНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О ВОЗМОЖНОМ НАРУШЕНИИ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Рассмотрение и уведомление в отношении возможного нарушения антидопинговых правил должно осуществляться в соответствии с Международным стандартом по Обработке результатов.

7.3 УСТАНОВЛЕНИЕ ФАКТА ПРЕДЫДУЩИХ НАРУШЕНИЙ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

До того, как уведомить Спортсмена или иное Лицо о возможном нарушении антидопинговых правил в порядке, предусмотренном выше, Антидопинговая организация должна выполнить проверку с помощью АДАМС, а также связаться с ВАДА и другими соответствующими Антидопинговыми организациями с целью определения факта о существовании предыдущего нарушения антидопинговых правил.

7.4 ПРИНЦИПЫ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ ПРИ НАЗНАЧЕНИИ ВРЕМЕННОГО ОТСТРАНЕНИЯ

- 7.4.1 Обязательное Временное отстранение после получения Неблагоприятного результата

анализа или Неблагоприятного результата по паспорту Подписавшиеся стороны, указанные ниже в данном параграфе, должны разработать правила, предусматривающие, что в случае получения Неблагоприятного результата анализа либо Неблагоприятного результата по паспорту (по завершении проверки Неблагоприятного результата по паспорту), в отношении Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, не относящихся к Особым субстанциям либо Особому методу, Временное отстранение должно быть наложено незамедлительно после рассмотрения и уведомления, предусмотренных статьей 7.2: в тех случаях, когда Подписавшаяся сторона является организатором Спортивного мероприятия (применительно к данному Спортивному мероприятию); в тех случаях, когда Подписавшаяся сторона ответственна за формирование команды (применительно к формированию данной команды); в тех случаях, когда Подписавшаяся сторона является соответствующей Международной федерацией; а также в тех случаях, когда Подписавшаяся сторона является другой Антидопинговой организацией, в юрисдикцию которой входит Обработка результатов в связи с предполагаемым нарушением антидопинговых правил. Обязательное Временное отстранение может быть отменено, если: (i) Спортсмен докажет комиссии, проводящей слушание, что нарушение связано с Загрязненным продуктом или (ii) нарушение связано с Субстанцией, вызывающей зависимость, и Спортсмен получит право на сокращенный срок Дисквалификации в соответствии со статьей 10.2.4.1 Кодекса. На решение органа, проводящего слушания, не отменять обязательное Временное отстранение исходя из утверждения Спортсмена об использовании Загрязненного продукта, не может быть подана апелляция.

7.4.2 Необязательное Временное отстранение на основании Неблагоприятного результата анализа для Особых субстанций, Особых методов, Загрязненных продуктов или при других нарушениях антидопинговых правил Подписавшаяся сторона может разработать правила, применимые к любому Спортивному мероприятию, где Подписавшаяся сторона является организатором, или к любому процессу формирования команды, за которое Подписавшаяся сторона является ответственной, или к тем случаям, когда Подписавшаяся сторона является соответствующей Международной федерацией или в ее юрисдикцию входит Обработка результатов указанного возможного нарушения антидопинговых правил, и позволяющие накладывать Временное отстранение за нарушение антидопинговых правил, не указанных в статье 7.4.1, до анализа Пробы Б Спортсмена или окончательного слушания, предусмотренного в статье 8.7.4.3

7.4.3 Возможность проведения слушания либо подачи апелляции Несмотря на положения статей 7.4.1 и 7.4.2, Временное отстранение не может быть применено, если правила Антидопинговой организации не предоставляют Спортсмену или другому Лицу: (a) возможность проведения Предварительного слушания либо до применения Временного отстранения, либо своевременно после применения Временного отстранения; или (b) возможность проведения ускоренного слушания в соответствии со статьей 8 своевременно после применения Временного отстранения. Правила Антидопинговой организации также должны предусматривать возможность ускоренного обжалования решения о Временном отстранении или решения о неприменении Временного отстранения в соответствии со статьей 13.

7.4.4 Добровольное согласие на Временное отстранение

Спортсмены по своей собственной инициативе могут добровольно согласиться на Временное отстранение, если это будет сделано до: (i) истечения 10 дней с момента сообщения о Пробе Б (или отказа от Пробы Б) или 10 дней с момента уведомления о любом другом нарушении антидопинговых правил; или (ii) до даты, когда Спортсмен впервые участвует в соревнованиях после такого сообщения или уведомления, в зависимости от того, что произойдет позже. Другие Лица по собственной инициативе могут добровольно согласиться на Временное отстранение, если это будет сделано в течение 10 дней с момента уведомления о нарушении антидопинговых правил. При таком добровольном согласии Временное отстранение имеет полную силу и рассматривается таким же образом, как если бы Временное отстранение было применено в соответствии со статьей 7.4.1 или 7.4.2; однако, в любое время после добровольного принятия Временного отстранения Спортсмен или другое Лицо может отозвать такое согласие, и в этом случае такой срок Временного отстранения Спортсмена или другого Лица не засчитывается.

7.4.5 Если Временное отстранение назначено на основании Неблагоприятного результата анализа Пробы А, а последующий анализ Пробы Б (проведенный по запросу

Спортсмена или Антидопинговой организации) не подтверждает результат анализа Пробы А, то Спортсмен не должен подвергаться никакому дальнейшему Временному отстранению на основании нарушения статьи 2.1. Если Спортсмен (или команда Спортсмена, как это может быть предусмотрено правилами соответствующего Организатора крупного спортивного мероприятия или Международной федерации) отстранен от участия в Спортивном мероприятии на основании нарушения статьи 2.1, а последующий анализ Пробы Б не подтверждает результат анализа Пробы А, если это не влияет иным образом на ход Спортивного мероприятия и сохраняется возможность для Спортсмена или команды вернуться к соревнованиям, то Спортсмен или команда могут продолжать участвовать в Спортивном мероприятии.

7.5 РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ В ХОДЕ ОБРАБОТКИ РЕЗУЛЬТАТОВ

7.5.1 Решения, принятые в ходе обработки результатов, или официальное разбирательство, проводимое Антидопинговыми организациями, не должны быть ограничены определенным географическим районом или видом спорта, а также при такой Обработке рассматриваются и разрешаются, в числе прочих, следующие вопросы: (i) было ли совершено нарушение антидопинговых правил, следует ли применить Временное отстранение, фактическая основа для принятия данного решения, конкретные статьи Кодекса, которые были нарушены, а также (ii) все Последствия нарушения (–ий) антидопинговых правил, включая соответствующие Аннулирования на основании статей 9 и 10.10, изъятие медалей и призов, любой срок Дисквалификации (а также дату начала данного срока) и все Финансовые последствия, за исключением того, что Организатор крупного спортивного мероприятия не будет обязан определять сроки Дисквалификации либо Финансовые последствия за рамками своего Спортивного мероприятия⁴⁹.

7.5.2 Решения, принятые в ходе Обработки результатов или официальное разбирательство, проводимое Организатором крупного спортивного мероприятия в связи с одним из его Спортивных мероприятий, может иметь ограниченную сферу действия, но должно учитывать и разрешать как минимум следующие вопросы: (i) было ли совершено нарушение антидопинговых правил, фактическая основа для принятия данного решения, конкретные статьи Кодекса, которые были нарушены, а также, а также (ii) применимые Аннулирования в соответствии со статьями 9 и 10.1 с каким-либо последующим изъятием медалей, очков и призов. Если Организатор крупного спортивного мероприятия принимает на себя ограниченные обязанности по принятию решений в ходе Обработки результатов, он обязан соблюдать положения статьи 7.1.4

7.6 УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ, ПРИНЯТОМ В ХОДЕ ОБРАБОТКИ РЕЗУЛЬТАТОВ

Спортсмены, иные Лица, Подписавшие стороны и ВАДА получают уведомление о принятых в ходе Обработки результатов решениях в соответствии с положениями статьи 14.2 и Международным стандартом по Обработке результатов.

7.7 ЗАВЕРШЕНИЕ СПОРТИВНОЙ КАРЬЕРЫ

Если Спортсмен или иное Лицо уходит из спорта в то время, когда происходит Обработка результатов, то Антидопинговая организация, проводящая Обработку результатов, сохраняет за собой право завершить процесс Обработки результатов. Если Спортсмен или иное Лицо уходит из спорта до начала любого процесса Обработки результатов, то у Антидопинговой организации, в компетенцию которой входила бы Обработка результатов в момент совершения Спортсменом или иным Лицом нарушения антидопинговых правил, остаются полномочия на проведение Обработки результатов.

СТАТЬЯ 8 ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ

8.1 Принципы Беспристрастного слушания

Страница 28 из 66

8.1.1 Когда МФГК отправляет уведомление Спортсмену или другому Лицу об обвинении в нарушении антидопинговых правил, а также Спортсмен или другое Лицо не отказывается от слушания в соответствии со Статьей 7.9.1 или 7.9.2, то дело должно быть

передано на рассмотрении Комитету по Допинг-контролю МФГК для проведения слушания и вынесения решения.

8.1.2 Слушания должны быть запланированы и завершены в течение разумного периода времени. Слушания, проведенные в связи с событиями, которые подпадают под действие настоящих Антидопинговых правил, могут проводиться в ускоренном порядке, где это разрешено судебной коллегией.

8.1.3 Председатель Комитета по Допинг-контролю МФГК должен созвать коллегия для слушания. Члены Комитета по Допинг-контролю должны быть беспристрастны. Если один из членов Комитета по Допинг-контролю заявляет об отсутствии беспристрастности, остальные два члена должны принять решение по этому делу. Если более одного члена отстранены, новые члены должны быть назначены для слушания соответствующего дела.

8.1.4 Слушания в соответствии с настоящей Статьей должны быть завершены в срочном порядке после завершения процесса обработки результатов, описанного в Статье 7.

Слушания, проведенные в связи со Спортивными мероприятиями, могут проводиться в ускоренном порядке.

8.1.5 Национальная федерация Спортсмена или другого Лица, которые предположительно нарушили настоящие Антидопинговые правила, может присутствовать на слушании в качестве наблюдателя.

8.1.6 МФГК должен держать ВАДА полностью информированным относительно статуса рассматриваемых дел и результатов всех слушаний.

8.2 Решения

8.2.1 Комитет по Допинг-контролю МФГК выносит письменное решение в течение 30 дней с даты проведения слушания или с даты передачи дела на рассмотрение комитету. Письменное решение будет включать в себя полное описание основания для принятия такого решения и для назначения любого периода Дисквалификации, в том числе (если это применимо) обоснование того, почему максимальные потенциальные санкции не были наложены.

8.2.2 Решения Комитета по Допинг-контролю МФГК могут быть обжалованы в Арбитражном суде МФГК и, впоследствии, и где это применимо, в КАС в соответствии со Статьей 13. Копии решения должны быть предоставлены Спортсменом или другим Лицам и другим антидопинговым организациям, имеющим право на обжалование в соответствии со Статьей 13.2.3.

8.2. Если ни одна апелляция по решению не инициирована, то (а) если решение о том, что было совершено нарушение антидопинговых правил, то решение должно быть обнародовано, как это предусмотрено положениями Статьи 14.3.2; но (b) если решение заключается в том, что никакого нарушения антидопинговых правил не было совершено, то решение должно быть обнародовано только с согласия Спортсмена или иного Лица, являющегося субъектом решения. МФГК приложит разумные усилия для получения такого согласия, а если согласие получено, обнародует решение в полном объеме или в такой отредактированной форме, которую одобрит Спортсмен или иное Лицо.

Принципы, изложенные в Статье 14.3.6, должны применяться в случаях, связанных с несовершеннолетними.

8.3 Единственное слушание в КАС

Нарушение антидопинговых правил может быть рассмотрено сразу КАС без соблюдения требования предварительного слушания, с согласия Спортсмена, МФГК, ВАДА и любой другой Антидопинговой организации, которая бы имела право на подачу апелляции на решение первой инстанции в КАС.

СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопинговых правил в Индивидуальных видах спорта, выявленное в ходе Соревновательного Тестирования, автоматически ведет к Аннулированию результатов, полученных в ходе данных Соревнований со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие всех медалей, очков и призов.

[Примечание к Статье 9: В тех видах спорта, которые не являются Командными, но там, где награждаются команды, Аннулирование результатов или другие дисциплинарные действия по отношению к команде, в которой один или несколько участников нарушили антидопинговые правила, будет происходить в порядке, предусмотренном действующими правилами МФГК.]

СТАТЬЯ 10 САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ

10.1 Аннулирование результатов Спортивного мероприятия, во время которого произошло нарушение антидопингового правила

Нарушение Антидопингового правила, имевшее место во время Спортивного мероприятия или в связи со Спортивным мероприятием, может по решению организатора Спортивного мероприятия привести к Аннулированию всех индивидуальных результатов Спортсмена, достигнутых на данном Спортивном мероприятии, со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в Статье 10.1.1.

Примечание к Статье 10.1: В то время как Статья 9 (Автоматическое аннулирование индивидуальных результатов) предусматривает Аннулирование результатов в одном Соревновании, в ходе которого у Спортсмена была взята положительная проба, данная

Статья может привести к Аннулированию всех результатов во всех гонках во время Спортивного мероприятия.]

10.1.1 Если Спортсмен сможет доказать, что в его действиях было Отсутствие вины или халатности, то индивидуальные результаты Спортсмена в других Соревнованиях не должны быть Аннулированы, если только нарушение антидопинговых правил не повлияло на результаты Спортсмена на Соревнованиях, помимо того, в ходе которого произошло нарушение антидопинговых правил Спортсменом.

10.2 Дисквалификация за наличие, Использование или Попытку Использования, или Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом

10.2.1 Срок Дисквалификации в связи с нарушением Статьи 2.1 (Наличие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов или Маркеров), Статьи 2.2 (Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода) или Статьи 2.6 (Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом) должен определяться следующим образом, если только не имеют место отмена или сокращение срока Дисквалификации в соответствии со Статьями 10.4, 10.5, не выполняются условия для увеличения периода Дисквалификации, которые предусмотрены Статьей 10.6:

10.2.1 Срок Дисквалификации должен составить четыре года в следующих случаях:

10.2.1.1 Нарушение антидопинговых правил не связано с Особой субстанцией, если только Спортсмен или иное Лицо не смогут доказать, что нарушение антидопинговых правил было непреднамеренное.

10.2.1.2 Нарушение антидопинговых правил связано с Особой субстанцией, и Антидопинговая организация может доказать, что нарушение антидопинговых правил было преднамеренное.

10.2.2 В случаях, не описанных в статье 10.2.1, срок Дисквалификации должен составить два года.

10.2.3 Термин «преднамеренный», используемый в Статьях 10.2 и 10.3, предназначен для определения Спортсменов, которые обманывают. Таким образом, термин предполагает, что Спортсмен или иное Лицо совершают действие, сознавая, что это является нарушением антидопинговых правил, или что существует значительный риск того, что подобное поведение может являться или может привести к нарушению антидопинговых правил, и сознательно пренебрегают указанным риском. Нарушение антидопинговых правил, основанное на Неблагоприятном результате анализа, выявившем субстанцию,

которая запрещена только в Соревновательный период, в тех случаях, когда речь идет об Особой субстанции, и Спортсмен сможет доказать, что Запрещенная субстанция Использовалась во Внесоревновательный период, должно рассматриваться как непреднамеренное, если только не будет доказано иное. Нарушение антидопинговых правил, основанное на Неблагоприятном результате анализа, выявившем субстанцию, которая запрещена только в Соревновательный период, в тех случаях, когда речь идет не об Особой субстанции, и Спортсмен сможет доказать, что Запрещенная субстанция Использовалась во Внесоревновательный период не для целей улучшения спортивных результатов, не должно рассматриваться как преднамеренное.

10.3 Дисквалификация за другие нарушения антидопинговых правил

Срок Дисквалификации за нарушения антидопинговых правил, помимо указанных в статье 10.2, определяется следующим образом, если только не подлежат применению статьи 10.5 или 10.6:

10.3.1 За нарушения Статьи 2.3 (Уклонение, Отказ или Неявка на процедуру сдачи Проб) или статьи 2.5 (Фальсификация или Попытка Фальсификации в любой составляющей Допинг-контроля) срок Дисквалификации должен составить четыре (4) года, кроме тех случаев, когда в случае неявки на процедуру сбора Пробы Спортсмен сможет доказать, что нарушение антидопингового правила не было намеренным (как это определено в статье 10.2.3), срок Дисквалификации должен составить два года;

10.3.2 За нарушения Статьи 2.4 срок Дисквалификации должен составить два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени Вины Спортсмена. Предусмотренная данной статьей возможность выбора в пределах двух лет и одного года Дисквалификации недоступна Спортсменам, в отношении которых существуют серьезные подозрения, что изменение информации о местонахождении в последний момент или иное поведение вызвано попыткой избежать Тестирования.

10.3.3 За нарушение Статьи 2.7 или 2.8 устанавливается срок Дисквалификации от четырех лет, как минимум, до пожизненной Дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение Статьи 2.7 или Статьи 2.8, совершенное в отношении Несовершеннолетних, должно рассматриваться как особо опасное нарушение, и если оно совершено Персоналом спортсмена не в отношении Особой субстанции, во Персонал Спортсмена должен быть Дисквалифицирован пожизненно. Кроме того, о значительных нарушениях Статьи 2.7 или 2.8, которые могут также нарушать законы и нормы, не

относящиеся к сфере спортивного права, должно быть сообщено компетентным административным, профессиональным или судебным органам.

[Примечание к Статье 10.3.3. Лица, вовлекающие Спортсменов в допинговые схемы или покрывающие их, должны быть подвергнуты более строгим санкциям, чем Спортсмены, у которых допинг-пробы оказались положительными. Поскольку права спортивных организаций обычно ограничены возможностью Дисквалификации в отношении аккредитации, членства или каких-либо спортивных льгот, передача информации о Персонале спортсмена в компетентные органы представляется важным шагом в предотвращении допинга.]

10.3.4 За нарушение статьи 2.9 устанавливается срок Дисквалификации от двух, как минимум, до четырех лет, в зависимости от серьезности нарушения.

10.3.5 За нарушение статьи 2.10 срок Дисквалификации должен составить два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица, или других обстоятельств дела.

10.4 Отмена срока Дисквалификации в случаях Отсутствия вины или халатности
Если Спортсмен или иное Лицо смогут доказать в каждом индивидуальном случае, что в их действиях Отсутствует вина или халатность, то применимый в ином случае срок Дисквалификации не должен быть применен.

[Примечание к статье 10.4. Данная Статья и статья 10.5.2 применяются при назначении санкции, они не применяются при установлении факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил. Они применяются только в исключительных обстоятельствах, например, когда Спортсмен смог бы доказать, что, несмотря на полное соблюдение правил, имел место саботаж со стороны соперника. Напротив, Отсутствие вины или халатности не будет применяться при следующих обстоятельствах:

- а) положительный результат теста явился следствием употребления витаминного препарата или пищевой добавки с этикеткой, не соответствующей содержанию (Спортсмены несут ответственность за все, что они употребляют (Статья 2.1), и были предупреждены о возможности запрещения пищевой добавки);
- б) назначение Запрещенной субстанции личным врачом Спортсмена или его тренером без ведома Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за выбор медицинского персонала и

информированность персонала о запрете на прием субстанций из Запрещенного списка); а также (с) запрещенная субстанция оказалась в пище или напитках, принимаемых Спортсменом, по вине супруга (и), тренера или иного Лица в окружении Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за то, что они едят и пьют, и за поведение Лиц, которым они доверяют доступ к своей пище и напиткам). Однако в зависимости от представленных доказательств в каждом конкретном случае результатом любого из вышеприведенных примеров может быть сокращение санкций на основании Незначительной вины или халатности в соответствии со статьей 10.5.]

10.5 Сокращение срока Дисквалификации на основании Незначительной вины или халатности

10.5.1 Сокращение санкции для Особых субстанций или Загрязненных продуктов при нарушении статьи 2.1, 2.2 или 2.6.

10.5.1.1 Особые субстанции

В случаях, когда нарушение антидопинговых правил включает Особую субстанцию, и Спортсмен или иное Лицо смогут доказать Незначительную вину или халатность, срок Дисквалификации должен составить, как минимум, предупреждение без назначения срока Дисквалификации, и, как максимум, два года Дисквалификации, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица.

10.5.1.2 Загрязненные продукты

В случаях, когда Спортсмен или иное Лицо смогут доказать Незначительную вину или халатность, и то, что Запрещенная субстанция содержалась в Загрязненном продукте, срок Дисквалификации должен составить, как минимум, предупреждение без назначения срока Дисквалификации, и, как максимум, два года Дисквалификации, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица.

[Примечания к Статье 10.5.1.2. При оценке степени Вины Спортсмена, например, в пользу Спортсмена будет расценен факт того, что Спортсмен указал в протоколе допинг-контроля продукт, в отношении которого впоследствии было установлено, что он был загрязнен.]

10.5.2 Применение Незначительной вины или халатности за пределами применения статьи 10.5.1

Если Спортсмен или иное Лицо смогут доказать в каждом конкретном случае, к которому статья 10.5.1 не применяется, что в их действиях есть Незначительная вина или халатность, то при условии дальнейшего сокращения или отмены в соответствии со статьей 10.6, применимый в иных случаях срок Дисквалификации может быть сокращен в соответствии со степенью Вины Спортсмена или иного Лица, однако сокращаемый срок Дисквалификации не может быть меньше половины срока Дисквалификации, назначаемого в ином случае. Если срок Дисквалификации, назначаемый в ином случае, составляет пожизненная Дисквалификация, то сокращаемый срок по данной статье не может быть менее восьми лет.

[Примечание к статье 10.5.2. Статья 10.5.2 может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, кроме тех, где намерение является элементом нарушения антидопинговых правил (например, статья 2.5, 2.7, 2.8 или 2.9) или элементом конкретной санкции (например, Статья 10.2.1) или диапазон срока Дисквалификации предусмотрен статьей на основании степени Вины Спортсмена или иного Лица.]

10.6 Отмена, сокращение или прекращение срока Дисквалификации, или других Последствий по причинам иным, чем Вина

10.6.1 Существенное содействие в раскрытии или установлении нарушений антидопинговых правил

10.6.1.1 МФГК до принятия окончательного решения по апелляции по Статье 13 или до истечения срока подачи апелляции отменить часть наложенного срока

Дисквалификации при выявлении нарушения антидопинговых правил может в конкретном случае еще, если Спортсмен или иное Лицо оказали Существенное содействие Антидопинговой организации, правоохранительным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего: (i) Антидопинговая организация раскрыла или открыла дело о нарушении антидопинговых правил другим Лицом, или (ii) правоохранительные или дисциплинарные органы раскрыли или открыли дело о правонарушении или нарушении профессиональных правил, совершенном другим Лицом, и информация, предоставленная данным Лицом в рамках Существенного содействия, стала доступна МФГК. После окончательного решения по апелляции по Статье 13 или истечения срока подачи апелляции МФГК может отменить часть срока

Дисквалификации, назначаемого в иных случаях, только с согласия ВАДА

Продолжительность той части срока, на которую может быть сокращен назначаемый в иных случаях срок Дисквалификации, должна основываться на серьезности нарушения

антидопинговых правил, совершенного Спортсменом или иным Лицом, и того, насколько велико было Существенное содействие, оказанное Спортсменом и иным Лицом в деле борьбы с допингом в спорте. Может быть отменено не более трех четвертей назначаемого в иных случаях срока Дисквалификации. Если же назначаемая в иных случаях Дисквалификация является пожизненной, то несокращаемый срок по данной статье составляет не менее восьми лет. Если Спортсмен или иное Лицо в итоге отказываются сотрудничать и предоставлять полную и надежную информацию в рамках Существенного содействия, на основании которого была предоставлена отмена срока Дисквалификации, МФГК может восстановить первоначальный срок Дисквалификации. Если МФГК решит восстановить отмененный ранее срок Дисквалификации или решит не восстанавливать отмененный ранее срок Дисквалификации, на такое решение может быть подана апелляция любым Лицом, уполномоченным на это в соответствии со Статьей 13.

10.6.1.2 Для поощрения Спортсменов и иных Лиц в предоставлении Существенного содействия Антидопинговым организациям, по запросу МФГК или по запросу Спортсмена или иного Лица, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, ВАДА на любой стадии обработки результатов, даже после принятия окончательного решения по апелляции в соответствии со Статьей 13, может согласиться отменить на свое усмотрение применимый в иных случаях срок Дисквалификации и другие Санкции. В исключительных случаях ВАДА в ответ на Существенное содействие может согласиться на отмену срока Дисквалификации и других Санкций более чем это предусмотрено данной статьей, вплоть до неприменения Дисквалификации и (или) невозвращения призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Отсутствие согласия ВАДА является условием для восстановления санкции, как это предусмотрено данной статьей. Несмотря на положения статьи 13, решение ВАДА по данной статье не подлежит апелляции другой Антидопинговой организацией.

10.6.1.3 Если МФГК отменяет какую-либо часть применимой санкции в связи с Существенным содействием, то должно быть выслано уведомление с объяснением мотивов принятого решения другим Антидопинговым Организациям с правом апелляции согласно положениям Статьи 13.2.2, как это предусмотрено в Статье 14.2. В особых обстоятельствах, если ВАДА считает, что это будет лучше для интересов борьбы с допингом в спорте, ВАДА может разрешить МФГК вступить в соглашение о конфиденциальности, которое будет предусматривать ограничение или

отсрочку раскрытия информации по существующему Существенному содействию или его характеру.

[Примечание к Статье 10.6.1. Сотрудничество Спортсменов, Персонала Спортсмена и иных Лиц, признающих свои ошибки и желающих пролить свет на другие нарушения антидопинговых правил, важны для очищения спорта. Данное обстоятельство является единственным основанием по Кодексу отменить срок Дисквалификации, применимый в иных случаях.]

10.6.2 Признание нарушения антидопинговых правил в отсутствие других доказательств
Если Спортсмен или иное Лицо добровольно признают совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о взятии Пробы, которая могла бы выявить нарушение антидопинговых правил (или в случае нарушения антидопинговых правил не по Статье 2.1, до получения, согласно Статье 7, первого уведомления о нарушении), и это признание является единственно достоверным свидетельством нарушения на момент признания, срок Дисквалификации может быть сокращен, но не более чем наполовину от предусмотренного в иных случаях срока.

[Примечание к Статье 10.6.2. Эта статья применяется тогда, когда Спортсмен или иное Лицо выступают с заявлением о признании нарушения антидопинговых правил при обстоятельствах, когда ни одна из Антидопинговых организаций не знает, что могло иметь место нарушение антидопинговых правил. Данная статья не может быть применима в обстоятельствах, когда признание имеет место после того, как Спортсмен или иное Лицо осознали, что им грозит разоблачение. Период сокращения срока Дисквалификации должен определяться, исходя из возможности выявления нарушения антидопинговых правил Спортсменом или иным Лицом, если бы они добровольно об этом не заявили.]

10.6.3 Своевременное признание в нарушении антидопинговых правил сразу после предъявления обвинения в нарушении, наказание за которое предусмотрено Статьей 10.2.1 или Статьей 10.3.1

Спортсмен или иное Лицо, к которому может быть применена санкция в виде четырехлетней Дисквалификации в соответствии со Статьей 10.2.1 или Статьей 10.3.1 (Уклонение или отказ от сдачи Пробы или Фальсификация), своевременно признав нарушение антидопинговых правил после предъявления обвинения МФГК, а также с согласия и на усмотрение ВАДА и МФГК может получить сокращение срока

Дисквалификации, минимально до двух лет, в зависимости от серьезности нарушения, а также от степени вины Спортсмена или иного Лица.

10.6.4 Применение нескольких оснований для сокращения санкции

Если Спортсмен или иное Лицо доказывают, что имеют право на сокращение санкций по более чем одному из положений Статьи 10.4, 10.5 или 10.6, то до применения любого сокращения или отмены по Статье 10.6 применимый в иных случаях срок Дисквалификации должен быть определен в соответствии с положениями Статьей 10.2, 10.3, 10.4 и 10.5. Если Спортсмен или иное Лицо доказывают, что имеют право на сокращение или отмену срока Дисквалификации в соответствии с положениями Статьи 10.6, срок Дисквалификации может быть отменен или сокращен, но не более чем до одной четверти предусмотренного в иных случаях срока Дисквалификации.

[Примечание к Статье 10.6.4. Соответствующая санкция определяется последовательно в четыре этапа. Во-первых, Комиссия, проводящая слушания, определяет, какая из основных санкций (статьи 10.2, 10.3, 10.4 или 10.5) применяется к данному конкретному нарушению антидопинговых правил. Во-вторых, если основная санкция предусматривает различные санкции, судебная коллегия должна определить, какая санкция из предложенного выбора подлежит применению в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица. В-третьих, судебная коллегия определяет, существуют ли основания для отмены, прекращения или сокращения санкции (статья 10.6). В конце судебная коллегия определяет дату начала срока Дисквалификации в соответствии со статьей 10.11. Несколько примеров по применению Статьи 10 приведены в Приложении2.]

10.7 Многочисленные нарушения

10.7.1 Срок Дисквалификации при повторном нарушении Спортсменом или иным Лицом антидопинговых правил должен быть определен, исходя из того, что больше:

- (a) шесть месяцев;
- (b) половина срока Дисквалификации, наложенной за первое нарушение антидопинговых правил, без учета возможного сокращения такого срока по статье 10.6; или
- (c) двойной срок по сравнению со сроком Дисквалификации, применимый к данному повторному нарушению антидопинговых правил, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, без учета возможного сокращения такого срока по статье 10.6.

Срок Дисквалификации, указанный выше, может быть сокращен при применении статьи 10.6.

10.7.2 При установлении третьего нарушения антидопинговых правил назначается пожизненный срок Дисквалификации за исключением случаев, когда при третьем нарушении антидопинговых правил выявляются условия, позволяющие отменить или сократить срок Дисквалификации по статье 10.4 или 10.5, или нарушение установлено по статье 2.4. В этих конкретных случаях срок Дисквалификации назначается от восьми лет до пожизненной Дисквалификации.

10.7.3 Нарушение антидопинговых правил, по которым было установлено Отсутствие вины или халатности в действиях Спортсмена или иного Лица, не будут рассматриваться в качестве предыдущего нарушения для целей данной статьи.

10.7.4 Дополнительные правила, применяемые для отдельных возможных многократных нарушений

10.7.4.1 При определении санкций по Статье 10.7 нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением только тогда, когда МФГК сможет доказать, что Спортсмен или иное Лицо совершили второе нарушение антидопинговых правил после того, как ими было получено уведомление о первом нарушении в соответствии со Статьей 7 (Обработка результатов), либо после того, как МФГК предприняла разумные усилия для уведомления о первом нарушении антидопинговых правил. Если же МФГК не может это доказать, нарушения должны рассматриваться вместе как первое нарушение, и наложение санкций должно основываться на нарушении, которое влечет применение более строгой санкции;

10.7.4.2 Если после наложения санкции за первое нарушение антидопинговых правил, Антидопинговая организация выявляет нарушение антидопинговых правил Спортсменом или иным Лицом, которое произошло до получения уведомления о первом нарушении, тогда МФГК должна наложить дополнительную санкцию на основе той санкции, которая могла бы быть применена, если бы два нарушения рассматривались одновременно. Результаты всех Соревнований, начиная с даты более раннего нарушения

антидопинговых правил, подлежат Аннулированию согласно статье 10.8

10.7.5 Десятилетний период для многократных нарушений антидопинговых правил

Для целей статьи 10.7 каждое нарушение антидопинговых правил должно произойти в течение десяти лет, чтобы были признаки многократного нарушения.

10.8 Аннулирование результатов Соревнований, следующих за сбором Проб или совершением нарушения антидопинговых правил

Помимо автоматического Аннулирования результатов, показанных на Соревновании, во время которого была взята положительная Проба, согласно положениям Статьи 9 все другие результаты, показанные на Соревнованиях, начиная с даты отбора положительной Пробы (при Соревновательном или Внесоревновательном Тестировании), или с даты совершения другого нарушения антидопинговых правил, включая период Временного отстранения и Дисквалификации, должны быть Аннулированы со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие медалей, очков и призов.

[Примечание к Статье 10.8. Ни одна статья в Антидопинговых правилах МФГК не препятствует «чистым» Спортсменам или иным Лицам, пострадавшим от действий Лица, совершившего нарушение антидопинговых правил, требовать от этого лица возмещения ущерба.]

10.9 Распределение расходов КАС и изъятых призовых денег

Устанавливается следующая очередность выплат расходов КАС и изъятых призовых денег: в первую очередь, производится выплата расходов, определенных в решении КАС, во вторую очередь, возмещение расходов МФГК

10.10 Финансовые последствия

В случае нарушения Спортсменом или другим Лицом антидопинговых правил, МФГК вправе по своему усмотрению и согласно приоритетности решить возместить свои расходы, вызванные Спортсменом или другим Лицом по причине нарушения ими антидопинговых правил, и относящиеся к периоду наложенной Дисквалификации, а также/или b) наложить на Спортсмена или другое Лицо штраф в размере до 5000 ЕВРО, только в тех случаях, где было принято решение о назначении максимального срока Дисквалификации, назначаемого в иных случаях.

Наложение финансовых санкций или возмещение расходов не могут рассматриваться в качестве основания для сокращения срока Дисквалификации или иной санкции, которая подлежит применению в соответствии с Кодексом.

10.11 Начало срока Дисквалификации

Кроме указанных ниже ситуаций, срок Дисквалификации должен начинаться с даты вынесения окончательного решения на слушаниях, в соответствии с которым назначается срок Дисквалификации, или, если право на слушания не было реализовано или слушания не проводились, с даты принятия Дисквалификации или ее назначения.

10.11.1 Задержки по обстоятельствам, не относящимся к Спортсмену или иному Лицу

Если имели место значительные задержки при проведении слушаний или на других этапах Допинг-контроля по обстоятельствам, не зависящим от Спортсмена или иного Лица, то МФГК может исчислять срок Дисквалификации с более ранней даты, а именно с даты взятия Пробы или с последней даты совершения нарушения антидопинговых правил. Все результаты на Соревнованиях, достигнутые в период Дисквалификации, включая ретроактивную Дисквалификацию, должны быть Аннулированы.

[Примечание к Статье 10.11.1. В случаях нарушения антидопинговых правил, кроме статьи 2.1, Антидопинговой организации может потребоваться длительное время для выявления и разработки фактов, подтверждающих на приемлемом уровне для проводящих слушания экспертов нарушение антидопинговых правил, особенно в случаях, когда Спортсмен или иное Лицо предприняли действия, направленные на сокрытие факта нарушения. В указанных обстоятельствах возможность, предоставленная данной статьей, в определении даты начала санкции с более ранней даты не должна применяться.]

10.11.2 Своевременное признание

Если Спортсмен или иное Лицо сознаются в нарушении антидопинговых правил (до его участия в следующем Соревновании) после того, как они были информированы об этом МФГК, начало срока Дисквалификации может начинаться с даты, когда была отобрана Проба, или последней даты другого нарушения антидопинговых правил. Однако в каждом случае, когда будет применяться эта статья, Спортсмен или иное Лицо должны отбыть, по крайней мере, половину срока Дисквалификации, начиная с даты, с которой Спортсмен или иное Лицо согласятся с наложением санкции, даты, с которой решение, налагающее санкцию, будет принято после слушания, или с даты, с которой санкция наложена другим

Данная статья не применяется в тех случаях, когда срок Дисквалификации уже был сокращен по статье 10.6.3.

10.11.3 Зачет отбытого срока Временного отстранения или срока Дисквалификации

10.11.3.1 Если Временное отстранение наложено и соблюдается Спортсменом или иным Лицом, тогда Временное отстранение должно быть учтено при назначении Спортсмену или иному Лицу срока Дисквалификации, который может окончательно быть установлен. Если какой-то срок Дисквалификации был отбыт в соответствии с решением, на которое впоследствии была подана апелляция, то он должен быть учтен при назначении Спортсмену или иному Лицу срока Дисквалификации в соответствии с решением апелляционного органа.

10.11.3.2 Если Спортсмен или иное Лицо добровольно в письменном виде примет Временное отстранение и будет соблюдать Временное отстранение, то оно должно быть учтено при назначении Спортсмену или иному Лицу срока Дисквалификации. Копия добровольного согласия на Временное отстранение Спортсмена или иного Лица должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, обладающей правом получать уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.

[Примечание к Статье 10.11.3.2. Добровольное согласие Спортсмена на Временное отстранение не является признанием Спортсмена и не должно использоваться для неблагоприятных выводов в отношении Спортсмена.]

10.11.3.3 Никакого сокращения срока Дисквалификации не должно быть предоставлено на какой-либо период до даты Временного отстранения или добровольного Временного отстранения независимо от того, решил Спортсмен не принимать участие в Соревнованиях сам или был временно отстранен своей командой.

10.11.3.4 В Командных видах спорта, где Дисквалификация накладывается на команду, если принципы справедливости не требуют иного, срок должен начинаться с даты окончательных слушаний, на которых было принято решение о Дисквалификации, или если слушания не проводились, с даты выражения согласия с Дисквалификацией, или когда оно было наложено иным образом. Любой срок Временного отстранения команды (был он наложен или принят добровольно) должен учитываться при определении общего срока Дисквалификации.

[Примечание к Статье 10.11. Статья 10.11 прямо предусматривает, что задержки по обстоятельствам, не относящимся к Спортсмену, своевременное признание Спортсмена и Временное отстранение являются единственными обстоятельствами, позволяющими отсчитывать срок Дисквалификации ранее даты окончательного вынесения решения на слушаниях.]

10.12 Статус в течение срока Дисквалификации

10.12.1 Запрет на участие в течение срока Дисквалификации

Ни один Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого была применена Дисквалификация, не имеет права во время срока Дисквалификации участвовать ни в каком качестве в Соревнованиях или иной деятельности (за исключением специальных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), санкционированных или организованных какой-либо Подписавшейся стороной, либо организацией, в нее входящей, либо клубом или другой организацией, являющейся членом организации, входящей в состав Подписавшейся стороны, или в Соревнованиях, организованных или санкционированных профессиональной лигой, или каким-либо международным или национальным организатором Спортивного мероприятия, либо в любой спортивной деятельности в элитном спорте или на национальном уровне, которая финансируется правительственным органом.

Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого вынесено решение о Дисквалификации на срок более четырех лет, по истечении четырех лет может принимать участие в качестве Спортсмена в местных Спортивных мероприятиях, не санкционированных или иным образом не относящихся к юрисдикции Подписавшейся стороны Кодекса или члена Подписавшейся стороны Кодекса, однако при условии, что местные соревнования не находятся на уровне, позволяющем такому Спортсмену или иному Лицу прямо или косвенно квалифицироваться для участия (или набора очков) в Национальных или Международных спортивных мероприятиях, и данный Спортсмен или иное Лицо ни в каком качестве не могут работать с Несовершеннолетними.

Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого вынесено решение о Дисквалификации, должны проходить Тестирование.

[Примечание к Статье 10.12.1. Например, как предусмотрено статьей 10.12.2, изложенной ниже, Дисквалифицированный Спортсмен не может участвовать в спортивных сборах, показательных выступлениях или тренировках, организованных соответствующей Национальной федерацией или клубом, являющимся членом данной Национальной

федерации, или финансируемых правительственным органом. Далее Дисквалифицированный Спортсмен не может принимать участие в соревнованиях, проводимых профессиональными лигами, не являющимися Подписавшимися сторонами (например, Национальная хоккейная лига, Национальная баскетбольная ассоциация и т.д.), в Спортивных мероприятиях, организованных международными и национальными организаторами Спортивных мероприятий, также не являющимися Подписавшимися сторонами, без риска подвергнуться Последствиям, указанным в статье 10.12.3. Термин «деятельность» также включает административную деятельность, такую как работа официальным лицом, директором, офицером, сотрудником или волонтером в организации, описанной в данной статье. Дисквалификация, наложенная в одном спорте, должна быть признана в других видах спорта (см. Статью 15).]

10.12.2 Возврат к тренировочной деятельности

Единственным исключением из Статьи 10.12.1 может стать возвращение Спортсмена к тренировкам с командой или использование помещений клуба или другой организации-члена МФГК в течение времени, в зависимости от того, что короче: (1) последние два месяца Дисквалификации Спортсмена, или (2) последняя четверть наложенного срока Дисквалификации.

[Примечание к Статье 10.12.1. Во время тренировочного периода, предусмотренного указанной Статьей, Дисквалифицированный Спортсмен не может соревноваться или быть вовлеченным в какую-либо деятельность, описанную в статье 10.12.1 помимо тренировок.]

10.12.3 Нарушение запрета на участие во время срока Дисквалификации

Если Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого была принята Дисквалификация, нарушает запрет, установленный в Статье 10.12.1, на участие в Соревнованиях во время Дисквалификации, то результаты его участия будут Аннулированы, а новый срок Дисквалификации, равный по длине первоначальному сроку, будет добавлен к концу первой Дисквалификации. Новый срок Дисквалификации может быть изменен на основании степени Вины Спортсмена или иного Лица. Решение относительно того, нарушили ли Спортсмен или иное Лицо запрет на участие и возможно ли изменение срока Дисквалификации, должно выноситься Антидопинговой организацией, которая проводила ~~обработку результатов~~ и назначила первоначальный срок Дисквалификации. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со Статьей 13.

В тех случаях, когда Персонал спортсмена или иное Лицо оказывают помощь Лицу в нарушении запрета на участие во время Дисквалификации, МФГК должна наложить санкции за нарушение Статьи 2.9, выразившееся в содействии.

10.12.4 Отказ в финансировании на срок Дисквалификации

Кроме того, Лицу, нарушившему антидопинговые правила, если не применялось сокращение санкции согласно Статье 10.4 или 10.5, МФГК и ее Национальными Федерациями будет отказано в полном или частичном финансировании, связанном со спортивной деятельностью, или других льготах, получаемых таким Лицом в связи со спортивной деятельностью.

10.13 Автоматическое опубликование санкции

Обязательной частью каждой санкции является автоматическое опубликование, предусмотренное статьей 14.3.

СТАТЬЯ 11 ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД/ЭКИПАЖЕЙ ЛОДОЧНЫХ/ВОАТС/ЭСТАФЕТНЫХ КОМАНД

11.1 Если более одного члена команды в Командных видах спорта проинформировано о возможном нарушении антидопинговых правил по Статье 7 в связи со Спортивным мероприятием, то организатор Спортивного мероприятия должен провести соответствующее Целевое тестирование команды во время Спортивного мероприятия.

11.2 Если более двух членов команды в Командных видах спорта нарушили антидопинговые правила во время Спортивного мероприятия, то организатор Спортивного мероприятия должен наложить соответствующую санкцию на команду (например, снятие заработанных очков, Дисквалификация с Соревнований или Спортивного мероприятия или другую санкцию) в дополнение к Санкциям, наложенным на отдельных Спортсменов, совершивших нарушение антидопинговых правил.

11.3 Если члена команды Лодки/Эстафетной команды поймали на совершении нарушения антидопинговых правил во время Спортивных мероприятий, Экипаж лодки/Эстафетная команда должна быть дисквалифицирована с турнира.

СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ И ШТРАФЫ, НАЛАГАЕМЫЕ НА НАЦИОНАЛЬНЫЕ ФЕДЕРАЦИИ

12.1 Исполнительный комитет МФГК имеет право отказать частично или полностью в финансировании или другой нефинансовой поддержке Национальных Федераций, которые не соблюдают настоящие Антидопинговые правила.

12.2 Национальные Федерации обязаны возместить МФГК все затраты (включая, но не ограничиваясь, оплату за лабораторные исследования, затраты на слушания и переезды), имеющие отношение к нарушению Антидопинговых правил Спортсменом или другим Лицом, относящимся к этой Национальной Федерации.

12.3 МФГК вправе принять решение наложить дополнительные дисциплинарные меры в отношении Национальных федераций, касающиеся признания, приемлемости ее должностных лиц и Спортсменов для участия в Международных мероприятиях, и штрафы на основании следующего:

12.3.1 Если Спортсменом или другим Лицом, относящимся к Национальной Федерации, совершено четыре или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (за исключением нарушений, описанных в Статье 2.4) в течение 12 месяцев при проведении тестирования МФГК или Антидопинговой организацией, за исключением Национальной Федерации или Антидопинговой организацией Национальной Федерации. В таком случае МФГК по своему усмотрению может назначить: (а) запретить этой Национальной Федерации принимать участие в каких-либо мероприятиях МФГК в течение 2 лет и/или; (b) оштрафовать Национальную Федерацию на сумму 15,000 Евро. (Для поддержания цели настоящих Правил каждый счет, уплаченный в соответствии со Статьей 12.3.2, должен кредитоваться в счет любого наложенного штрафа) (c) попросить НФ оплатить расходы IPF, понесенные в связи с проведением для ее спортсменов аут-тестирования в течение 12 месяцев со дня совершения этой национальной сборной четвертого нарушения.

12.3.1.1 Если Спортсменом или другим Лицом, относящимся к Национальной Федерации, совершено четыре или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (за исключением нарушений, описанных в Статье 2.4)) в дополнение к нарушению правил, описанных в Статье 12.3.1 в течение 12 месяцев при проведении тестирования МФГК или Антидопинговой организацией, за исключением Национальной Федерации или Антидопинговой организацией Национальной Федерации, то МФГК вправе временно исключить эту Национальную Федерацию из членства сроком до 4 лет.

12.3.2 Если один или более Спортсменов или других Лиц из Национальной Федерации совершили нарушение Антидопинговых правил на Международном мероприятии, В такое случае МФГК вправе оштрафовать эту Национальную Федерацию на сумму до 15,000 ЕВРО.

12.3.3 Национальная Федерация, которая не приложила должных усилий по информированию МФГК относительно местоположения спортсмена после получения от МФГК запроса о предоставлении такой информации. В таком случае МФГК может оштрафовать Национальную Федерацию на сумму до 5,000 ЕВРО за каждого Спортсмена, в дополнение ко всем затратам МФГК, понесенным в связи Тестированием Спортсменов Национальной Федерации.

СТАТЬЯ 13 АПЕЛЛЯЦИИ

13.1 Решения, на которые могут подаваться апелляции

На решения, принимаемые в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, могут подаваться апелляции, как это указано изложенных ниже в Статьях 13.2–13.7 или предусмотрено иным образом в настоящих Антидопинговых правилах, Кодексе или Международных стандартах. Во время рассмотрения апелляции решения остаются в силе, если иначе не решает орган, рассматривающий апелляции. Перед подачей апелляции должны быть проведены все процедуры пересмотра решений, предусмотренные правилами данной Антидопинговой организации, при условии, что данные процедуры не противоречат принципам, изложенным далее в статье 13.2.2 (это положение не касается статьи 13.1.3).

13.1.1 Неограниченный объем рассмотрения

Объем рассмотрения апелляции включает все вопросы, имеющие отношение к делу, и прямо не ограничен вопросами или объемом рассмотрения информации, рассмотренной организацией, принявшей первоначальное решение.

13.1.2 КАС не должен принимать во внимание факты, установленные в решении, на которое была подана апелляция

Для принятия решения КАС не должен принимать во внимание решение органа, на которое была подана апелляция.

[Примечание к Статье 13.1.2. КАС проводит рассмотрение непосредственно после обнаружения. Предыдущее рассмотрение не ограничивает предоставление доказательств не имеет веса при слушаниях в КАС.]

13.1.3 ВАДА не должно исчерпать внутренние способы разбирательства

В тех случаях, когда ВАДА имеет право на апелляцию по Статье 13, и ни одна из сторон не подала апелляцию на окончательное решение в рамках процедуры, разработанной МФГК, ВАДА может подать апелляцию на такое решение напрямую в КАС, минуя способы внутреннего разбирательства, предусмотренные МФГК.

[Примечание к Статье 13.1.3. Если решение вынесено до заключительной стадии процесса, разработанного МФГК (например, во время первого слушания), и ни одна из сторон не собирается подавать апелляцию на данное решение на следующий уровень процедуры, разработанный МФГК (например, в Арбитражный суд МФГК), ВАДА может миновать оставшиеся уровни во внутреннем процессе МФГК и подать апелляцию прямо в КАС.]

13.2 Апелляции по поводу решений относительно нарушений антидопинговых правил, Последствий, Временных отстранений, признания решений и юрисдикции

Решение о том, что имело место нарушение антидопинговых правил, решение о наложении либо неприменении Последствий за нарушение антидопинговых правил, или решение о том, что не имело место нарушение антидопинговых правил; решение о том, что рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процедурным причинам (включая, например, истечение срока давности); решение ВАДА не освобождать Спортсмена, который уходил из спорта, от обязательного предоставления шестимесячного уведомления о возвращении к выступлениям в Соревнованиях в соответствии со статьей 5.7.1; решение ВАДА о передаче полномочий по обработке результатов в соответствии со статьей 7.1 Кодекса;

решение МФГК не выдвигать Неблагоприятный результат анализа или Атипичный результат анализа в качестве нарушения антидопинговых правил, или решение не продолжать рассмотрение нарушения антидопинговых правил после расследования по статье 7.6; а также решение применить Временное отстранение на основании Предварительных слушаний; несоблюдение МФГК статьи 7.9; решение, что у МФГК нет

юрисдикции по рассмотрению возможного нарушения антидопинговых правил или его Последствий; решение отменить или не отменять срок Дисквалификации или

восстановить или не восстанавливать отмененный ранее срок Дисквалификации по статье 10.6.1; решение по статье 10.12.3; а также решение МФГК не признавать решение другой Антидопинговой организации по Статье 15 могут быть обжалованы в порядке апелляции только так, как это предусмотрено в Статьях 13.2-13.7.

13.2.1 Апелляции, касающиеся Спортсменов международного уровня

Если нарушение произошло во время Международного спортивного мероприятия или если вовлечены Спортсмены международного уровня, решения Комитета Допинг-контроля МФГК могут быть обжалованы в порядке апелляция в Арбитражном суде МФГК (внутренний апелляционный орган), как то предусмотрено в Главе V Устава МФГК. Решения Арбитражного суда МФГК могут быть обжалованы исключительно в КАС.

[Примечание к Статье 13.2.1. Решения КАС являются окончательными и обязательными, за исключением любого пересмотра, предусмотренного законом, который применяется к аннулированию или исполнению арбитражных решений.]

13.2.2 Апелляции, касающиеся других Спортсменов или иных Лиц

В случаях, которые касаются Спортсменов или других Лиц, которые не использовали свое право на апелляцию в соответствии со Статьей 13.2.1, Национальная федерация должна утвердить в качестве замены процедуру апелляция, которая должна соответствовать следующим принципам: проведение своевременных слушаний; непредвзятость и беспристрастность комиссии, осуществляющей слушания; право быть представленным адвокатом за свой счет; своевременное обоснованное решение в письменной форме. В тех случаях, когда отсутствия независимого апелляционного органа на национальном уровне, Спортсмен или иное Лицо, являющееся субъектом решения, вправе обратиться исключительно к Арбитражному суду МФГК (внутренний апелляционный орган). Решения, вынесенные Комитетом по Допинг-контролю МФГК в соответствии со статьей 8.2.8 также могут быть обжалованы в Арбитражном суде МФГК.

13.2.3 Лица, уполномоченные подавать апелляции

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.1, следующие лица обязаны быть вправе подавать апелляцию в Арбитражный суд МФГК и как в следующую инстанцию в КАС: (а) Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция; (б) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение;

(c) МФГК и любая другая Антидопинговая организация, в соответствии с правилами которых могут быть наложена санкции; (d) Национальная антидопинговая организация страны проживания данного Лица или страны, гражданином которой оно является или выдавшей лицензию; (e) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; а также (f) ВАДА.

В случаях, предусмотренных Статьей 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в национальный апелляционный орган и как в следующую инстанцию в Арбитражный суд МФГК, определяются в соответствии с правилами, принятыми Национальной Федерацией, но должны, как минимум, включать в себя: (a) Спортсмена или иное Лицо, в отношении которого принято решение, на которое подана апелляция; (b) другую сторону, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; (c) МФГК; а также (d) Национальная антидопинговая организация страны проживания данного Лица; (e) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; а также (f) ВАДА. В случаях, предусмотренных Статьей 13.2.2, ВАДА, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и МФГК также имеют право подавать апелляцию в КАС на решения, принятые Арбитражным судом МФГК. Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на содействие со стороны КАС в получении всей необходимой информации от Антидопинговой организации, на решение которой подана апелляция, и такая информация должна быть предоставлена по указанию КАС.

Несмотря на вышесказанное, апелляция по поводу Временного отстранения может подаваться только Спортсменом или иным Лицом, на которое было наложено Временное отстранение.

13.2.4 Разрешение на подачу встречных апелляций и других последующих апелляций

Встречные апелляции и другие последующие апелляции, сделанные любым ответчиком, заявленным по делу, которое рассматривается КАС, прямо разрешены в соответствии с Кодексом. Любая сторона, имеющая право подать апелляцию в соответствии со статьей 13, может подать встречную апелляцию или последующую апелляцию до окончания срока предоставления ответа сторонами.

[Примечание к Статье 13.2.4. Данное положение необходимо в связи с тем, что с 2011 года правила КАС больше не разрешают Спортсмену подавать встречную апелляцию, когда Антидопинговая организация подает апелляцию на решение по истечении времени на подачу апелляции у Спортсмена. Данное положение позволяет проводить полные слушания для всех сторон.]

13.3 Невынесение своевременного решения Антидопинговой организацией

Когда МФГК в каком-то конкретном случае не выносит решение о нарушении антидопинговых правил в разумные сроки, установленные ВАДА, ВАДА может подать апелляцию прямо в КАС, как если бы МФГК вынесла решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если КАС установит, что нарушение антидопинговых правил имело место и ВАДА действовало обоснованно, подав апелляцию прямо в КАС, расходы ВАДА и оплата адвокатов за рассмотрение апелляции должны быть возмещены ВАДА МФГК.

[Примечание к Статье 13.3. Учитывая различные обстоятельства при расследовании и обработке результатов в случаях нарушения антидопинговых правил, не всегда представляется возможным для МФГК вынести решение к какому-то фиксированному времени до того как ВАДА вмешается, подав апелляцию прямо в КАС. Однако перед принятием такого шага ВАДА будет консультироваться с МФГК и предоставит ей возможность объяснить, почему она до сих пор не вынесла решение.]

13.4 Апелляции по поводу решений по ТИ

Апелляция на решения по ТИ может подаваться исключительно в порядке, предусмотренном Статьей 4.4.

13.5 Уведомление о решении по апелляции

Любая Антидопинговая организация, которая является стороной по апелляции, должна незамедлительно, в порядке, предусмотренном статьей 14.2, предоставить решение по апелляции Спортсмену или иному Лицу и другим Антидопинговым организациям, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3.

13.6 Апелляции на решения согласно Статье 12

Решения МФГК в соответствии со Статьей 12 могут быть обжалованы исключительно в КАС Национальной федерацией.

13.7 Время для подачи заявления на апелляцию

13.7.1 Апелляция в КАС или Арбитражный суд МФГК

Время для подачи апелляции в МБФ арбитражного суда или CAS составляет двадцать один (21) дней с даты получения решения стороной, которая подает на апелляцию. Несмотря на вышесказанное, нижеследующие положения применяются в связи с обращениями, которые подает сторона, имеющая право на апелляцию, но которая не является стороной по делу, в результате которого подали апелляцию:

- а) в течение пятнадцати дней с момента уведомления о решении, такая сторона / стороны имеют право запросить у органа, выдавшего решение, копию дела, на которых опиралась такой орган;
- б) Если такой запрос был сделан в течение пятнадцати дней, то сторона, сделавшая такой запрос должен иметь двадцать один (21) дней с момента получения файла подавать апелляции в МБФ арбитражного суда или CAS.

Окончательный срок подачи апелляции ВАДА должен быть один из тех, что позднее:

- (а) двадцать один день (21) после последнего дня, когда могла быть подана апелляция любой другой стороной;
- (б) двадцать один день (21) после получения ВАДА полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

Апелляции на решения согласно Статье 13.2.2

Время для подачи апелляции в орган обжалования, установленный Национальными федерациями, в соответствии со Статьей 13.2.2 должно быть установлено правилами Национальной Федерации.

Несмотря на вышесказанное, срок подачи апелляции или вмешательства, поданного ВАДА, должен быть один из тех, что позднее: (а) двадцать один (21) дней после последнего дня, когда могла быть подана апелляция любой другой стороной, или (б) двадцать один (21) дней после получения ВАДА полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

СТАТЬЯ 14 ПРИМЕНЕНИЕ ПРАВИЛ МФГК, КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ

Все Национальные федерации должны соответствовать настоящим Антидопинговым правилам. Настоящие Антидопинговые правила должны быть также включены либо

непосредственно, либо путем ссылки в правила каждой Национальной федерации. Все Национальные федерации должны включать в свои правила процедурные правила, необходимые для действенного исполнения настоящих Антидопинговых правил. Каждая Национальная федерация должна получить письменное подтверждение и согласие в форме, приведенной в Приложении 1, от всех Спортсменов, подлежащих прохождению Допинг-контроля, и персонала таких Спортсменов. Несмотря на то, требуется ли подписание необходимой формы или нет, Правила каждой Национальной федерации должны явно предусматривать, что все Спортсмены, Персонал, обслуживающий Спортсменов, и другие Лица, находящиеся под юрисдикцией Национальной Федерации, связаны положениями настоящих Антидопинговых правил.

14.2 Статистические отчеты

14.2.1 Национальные федерации должны сообщать МФГК в конце каждого года результаты всех Допинг-контролей в пределах их юрисдикции, отсортированных по Спортсменам, с указанием каждой даты прохождения Спортсменом тестирования, организацией, проводящей этот тест, и был ли данный тест Соревновательным и Внесоревновательным тестированием. МФГК вправе периодически публиковать данные тестирования, полученные от Национальных федераций, а также сопоставимые данные от тестирования, проведенного под юрисдикцией МФГК.

14.2.2 МФГК ежегодно публикует общий статистический отчет о своей деятельности по допинг-контролю в течение календарного года с копией, предоставленной ВАДА.

14.3 Координационный информационный центр для Допинг-контроля

Для упрощения координирования деятельности по планированию отбора Проб и с целью предотвращения необоснованного многократного Тестирования одних и тех же Спортсменов различными Антидопинговыми организациями МФГК обязана направлять в координационный центр ВАДА отчеты обо всем Соревновательном и Внесоревновательном Тестировании Спортсменов в возможно кратчайшие сроки с даты осуществления такого Тестирования, используя АДАМС. Где это обосновано и в соответствии с применимыми правилами данная информация будет доступна Спортсмену, Национальной антидопинговой организации Спортсмена, а также любым другим Антидопинговым организациям, обладающим полномочиями проводить Тестирование

14.4 Публичное обнародование

14.4.1 Личность любого Спортсмена или иного Лица, которое обвиняется МФГК в возможном нарушении антидопинговых правил, может быть Публично обнародована МФГК, ответственной за обработку результатов, только после того как было направлено уведомление Спортсмену или иному Лицу в соответствии со Статьями 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 или 7.7, а также соответствующим Антидопинговым организациям Спортсмена или иного Лица в соответствии со статьей 14.1.2.

14.4.2 Не позднее чем через двадцать дней с даты установления факта нарушения антидопинговых правил решением высшего апелляционного органа согласно статьям 13.2.1 или 13.2.2, либо когда не было использовано право на апелляцию, либо когда в соответствии со статьей 8 не было использовано право на слушание, либо факт возможного нарушения антидопинговых правил не был оспорен в установленные сроки, МФГК обязана Публично обнародовать решение по делу о нарушении антидопинговых правил, указав вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя и фамилию Спортсмена или иного Лица, совершившего нарушение, наименование имеющей отношение к нарушению Запрещенной субстанции или Запрещенного метода (если таковые имеются) и примененные Санкции. МФГК обязана не позднее чем через двадцать дней с даты вынесения высшим апелляционным органом решения по делу о нарушении антидопинговых правил Публично обнародовать содержание такого решения, включая указание вышеперечисленных данных.

14.4.3 Во всех случаях, когда установлено по итогам слушания или апелляционного процесса, что Спортсмен или иное Лицо не совершали нарушения антидопинговых правил, решение может быть Публично обнародовано только с согласия Спортсмена или иного Лица, в отношении которых вынесено данное решение. МФГК обязана приложить все разумные усилия для получения такого согласия и, если согласие получено, Публично обнародовать решение полностью либо в такой редакции, которую одобрили Спортсмен или иное Лицо.

14.4.4 Публичное обнародование предполагает, как минимум, обязательное опубликование соответствующей информации на веб-сайте МФГК и обеспечение доступности публикации на веб-сайте в течение одного месяца либо всего срока Дисквалификации.

14.4.5 Ни МФГК, ни ее Национальные федерации, ни их официальные лица не вправе публично комментировать детали любого незакрытого дела (данная норма не распространяется на общее описание процедур и их научной составляющей), за исключением случаев реакции на публичные заявления, приписываемые Спортсмену, иному Лицу, которым инкриминируется нарушение антидопинговых правил, или их представителям.

14.4.6 Положение об обязательном характере Публичного обнародования данных, предусмотренном статьей 14.3.2, не применяется к случаям, когда Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого установлен факт нарушения антидопинговых правил, является несовершеннолетним. При принятии решения о Публичном обнародовании информации по делу, участником которого является несовершеннолетний, должны приниматься во внимание характер и обстоятельства дела.

14.4.7 За исключением особо оговоренных случаев, уведомление в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами должно быть действенным только в письменной форме. Отправление факса и электронной почты разрешена.

14.4.8 Любое уведомление, направленное в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, в случае отсутствия предшествующего получения, будет считаться надлежащим образом отправленным:

- a) если оно доставлено лично, при доставке;
- b) в случае отправки отправлением первого класса, через два полных рабочих дня после даты отправления;
- c) если оно отправлено авиапочтой, через шесть полных рабочих дней после даты отправления;
- d) если оно отправлено по факсимильной связи, по истечении 48 часов с момента его отправления;
- e) при отправлении по электронной почте в момент его передачи.

14.4.9 Уведомление, отправленное Спортсмену или иному лицу, являющемуся членом Национальной федерации, может быть передано путем доставки уведомления в

Статья 14.514.5.1 Уведомление Спортсменов и иных Лиц о фактах нарушения антидопинговых правил

Уведомление, отправленное Спортсменам или другим Лицам, об обвинениях в нарушении антидопинговых правил должно быть передано, как это предусмотрено в соответствии со Статьями 7 и 14 настоящих Антидопинговых правил. Уведомление, отправленное Спортсмену или иному лицу, являющемуся членом Национальной федерации, может быть передано путем доставки уведомления в Национальную федерацию.

14.5.2 Уведомление Национальных антидопинговых организаций и ВАДА о фактах нарушения антидопинговых правил

Одновременно с отправкой уведомления Спортсмену или иному уведомление о факте возможного нарушения антидопинговых правил должно быть направлено в Национальную антидопинговую организацию и ВАДА в соответствии с положениями Статей 7 и 14 настоящих Антидопинговых правил.

14.5.3 Содержание уведомления о факте нарушения антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопингового правила согласно Статье 2.1 должно содержать: на имя и фамилию Спортсмена, представляемую им страну, вид спорта и спортивную дисциплину, соревновательный уровень Спортсмена, было ли тестирование Соревновательным или Внесоревновательным, дату отбора Пробы, результат лабораторного анализа и иную информацию, согласно требованиям Международного стандарта для проведения Тестирования и Расследования.

Уведомление о нарушении антидопинговых правил по статьям иным, нежели статья 2.1, должно содержать нарушенное правило и состав возможного нарушения.

14.5.4 Отчет о статусе

За исключением расследований, не завершившихся уведомлением о факте нарушения антидопинговых правил по статье 14.1.1, Национальные Антидопинговые организации и ВАДА должны регулярно получать информацию о текущем статусе и результатах расследования либо процедурах, предпринимаемых в соответствии со статьями 7, 8 или 13. Им также должно быть незамедлительно направлено письменное мотивированное обоснование результатов рассмотрения дела либо решение по итогам рассмотрения дела.

14.5.1 Конфиденциальность

Организации, получающие данную информацию, не вправе передавать ее Лицам иным, нежели тем, кому необходимо ее знать в силу выполняемых ими профессиональных обязанностей (к их числу будет относиться обладающий соответствующим функционалом персонал соответствующего Национального олимпийского комитета, Национальной федерации и команды в Командном виде спорта), пока МФГК не обнародует данные либо не будет признан факт нарушения ею требований об Опубликовании данных, предусмотренных статьей 14.3.

14.6 Защита персональных данных

14.6.1 МФГК вправе собирать, хранить, обрабатывать и раскрывать персональные данные Спортсменов и иных Лиц, где это необходимо и обоснованно, в связи с осуществлением ими антидопинговой деятельности, предусмотренной Кодексом и Международными стандартами (в том числе, в частности, в соответствии с Международным стандартом по защите неприкосновенности частной жизни и персональных данных) и при соблюдении настоящих Антидопинговых правил.

14.6.2 Любой Участник, который предоставляет информацию, включающую персональные данные, какому-либо Лицу в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами считается согласившимся, в соответствии с действующим законодательством о защите данных и прочих законодательных актах, о том, что такая информация может быть собрана, обработана, обнародована и использована таким Лицом для целей исполнения настоящих Антидопинговых правил, в соответствии с Международным стандартом по защите неприкосновенности частной жизни и персональных данных и иными актами в соответствии с требованиями для исполнения настоящих Антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 15 ПРИМЕНЕНИЕ И ПРИЗНАНИЕ РЕШЕНИЙ

15.1 Не умаляя права на апелляцию, предусмотренного Статьей 13, результаты Тестирования, слушаний или иные окончательные юридически значимые решения любой Подписавшейся стороны, соответствующие нормам Кодекса и принятые в пределах полномочий данной Подписавшейся стороны, должны применяться во всех странах мира, а МФГК и Национальные федерации обязаны признавать и уважать такие результаты и

[Примечание к Статье 15.1. Пределы признания решений по вопросам выдачи разрешений на ТИ другими Антидопинговыми организациями должны определяться Статьей 4.4 и Международным стандартом по терапевтическому использованию.]

15.2 МФГК и Национальные федерации обязаны признавать действия других организаций, не принявших Кодекс, но правила которых, тем не менее, находятся в соответствии с Кодексом.

15.3 С учетом права на апелляцию, предусмотренного в Статье 13, любое решение МФГК относительно нарушения антидопинговых правил должно быть признано всеми Национальными федерациями, которые должны предпринять все необходимые меры для исполнения такого решения.

СТАТЬЯ 16 ПРИМЕНЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ МФГК И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

16.1 Все Национальные федерации и их члены должны соответствовать настоящим Антидопинговым правилам. Все Национальные федерации и другие члены должны включать в свои правила положения, необходимые для обеспечения того, чтобы МФГК смогла применять настоящие Антидопинговые правила непосредственно в отношении Спортсменов, находящихся под их антидопинговой юрисдикцией (в том числе и Спортсменов национального уровня). Настоящие Антидопинговые правила должны быть также включены либо непосредственно, либо путем ссылки на них каждой Национальной федерацией так, чтобы Национальная федерация смогла бы обеспечить их соблюдение и применить их непосредственно против Спортсменов, находящихся под ее антидопинговой юрисдикцией (в том числе и против Спортсменов национального уровня).

16.2 Все Национальные федерации должны установить правила, требующие от всех Спортсменов и каждого сотрудника Спортсмена, выступающего в качестве тренера, наставника, менеджера, персонала команды, официального лица, медицинского или вспомогательного медицинского персонала на Соревновании или мероприятии, уполномоченном или организованном Национальной федерацией или одной из ее организаций-членов, согласиться на обязательность настоящих Антидопинговых правил и пообщаться с органом управления по результатам ответственной в соответствии с Кодексом Антидопинговой организации в качестве условия такого участия.

16.3 Все Национальные федерации должны сообщить какую-либо информацию, касающуюся предложений по исполнению или нарушения антидопинговых правил, МФГК и ее Национальным антидопинговыми организациям, а также должна сотрудничать в расследованиях, проводимых любой Антидопинговой организацией, обладающей полномочиями проводить такое расследование.

16.4 Все Национальные федерации должны иметь дисциплинарные правила для предотвращения Персонала Спортсмена, осуществляющего поддержку Спортсмена, который Использует Запрещенные субстанции или Запрещенные методы без действительного оправдания, оказания поддержки Спортсменов, находящихся под юрисдикцией МФГК или Национальной федерации.

16.5 Все Национальные федерации обязаны проводить антидопинговое образование в координации с Национальными антидопинговыми организациями.

СТАТЬЯ 17 СРОК ИСКОВОЙ ДАННОСТИ

В отношении Спортсмена или иного Лица не может быть начато никаких процедур в связи с нарушением антидопинговых правил, если он или она не были уведомлены о факте нарушения антидопинговых правил в соответствии с положениями статьи 7 либо если не было предпринято разумных попыток осуществить такое уведомление в течение десяти лет с даты предполагаемого нарушения антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 18 СООТВЕТСТВИЕ ОТЧЕТА МФГК ТРЕБОВАНИЕМ ВАДА

МФГК должна информировать ВАДА о соблюдении МФГК Кодекса каждый второй год, а также должна разьяснять причины любого несоответствия.

СТАТЬЯ 19 ОБРАЗОВАНИЕ

МФГК должна планировать, осуществлять, проводить оценку и мониторинг информации, образования и профилактики допинга в спорте, по крайней мере, по вопросам, перечисленным в Статье 18.2 настоящего Кодекса, а также поддерживать активное участие Спортсменов и Персонала Спортсмена в таких программах.

19.1 МФГК вправе принять решение просить Спортсменов осуществить образовательную деятельность до и/или во время их участия в некоторых событиях (например, Чемпионат мира по молодежи). Список событий, для которых потребуется от

Спортсменов исполнение образовательной деятельности в качестве условия участия, будут опубликованы на сайте МФГК.

Спортсмены, которые не участвовали в образовательных мероприятиях, обязаны будут предоставить разумное оправдание тому, почему они не смогли принять участие в образовательной деятельности.

Администратор Антидопингового комитета МФГК, или его представитель, должен оценить это оправдание в каждом конкретном случае на индивидуальной основе и принять решение о требовании наложения дисциплинарных санкций, если это будет сочтено целесообразным.

СТАТЬЯ 20 ИЗМЕНЕНИЯ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

20.1 Настоящие Антидопинговые правила могут редактироваться Уполномоченным лицом МФГК в любой момент времени.

20.2 Настоящие Антидопинговые правила должны восприниматься как независимый и автономный текст, а не имеющий отношение к действующим законам или положениям.

20.3 Заголовки, используемые для различных Частей и Параграфов настоящих Антидопинговых правил, существуют только для удобства и не должны считаться значимой частью этих Антидопинговых правил или каким-либо образом влиять на язык тех положений, к которым они относятся.

20.4 Кодекс и Международные стандарты должны рассматриваться в качестве неотъемлемой части настоящих Антидопинговых правил и иметь преимущественную силу в случае конфликта.

20.5 Настоящие Антидопинговые правила были приняты в соответствии с соответствующими положениями Кодекса и должны быть интерпретированы в стиле, соответствующем положениям Кодекса. Введение должно рассматриваться как неотъемлемая часть настоящих Антидопинговых правил.

20.6 Комментарии в виде примечаний к положениям Кодекса и настоящим Антидопинговым правилам

должны быть использованы для интерпретации настоящих Антидопинговых правил.

20.7 Настоящие Антидопинговые правила вступили в полную силу с 1-го января 2015 года (далее "Дата вступления в силу"). Они не должны применяться задним числом по вопросам, находящимися на рассмотрении до Даты вступления в силу; при условии, однако, что:

20.7.1 Нарушения Антидопинговых правил, произошедшее до Даты вступления в силу, считаются как "первые нарушения" или "вторые нарушения" для целей определения Санкций в соответствии со Статьей 10 в связи с нарушениями, произошедшими после Даты вступления в силу.

20.7.2 Ретроспективный период, который принимается во внимание для целей Статьи 10.7.5 при определении предыдущих нарушений в случае многочисленных нарушений, а также срок давности, установленный в Статье 17, являются процедурными правилами и должны применяться ретроактивно, с учетом того, что Статья 17 может применяться, только если срок давности не истек до Даты вступления в силу. В противном случае каждый случай нарушения антидопинговых правил, предшествующий Дате вступления в силу, и случай нарушения антидопинговых правил, ставший известным после Даты вступления в силу, но случившийся до нее, должен рассматриваться по правилам, действовавшим в то время, когда произошло предполагаемое нарушение, если только комиссия, проводящая слушания, не считает необходимым применить при данных обстоятельствах принцип "Lex Mitior" (Принцип применения более мягкого наказания).

20.7.3 Срок ответственности за любое нарушение положений о местонахождении, изложенных в Статье 2.4 (будь то Непредоставление информации о местонахождении или пропущенный тест), объявленное МФГК в соответствии с правилами, действующими до Даты вступления в силу, которое не было ликвидировано до Даты вступления в силу и было квалифицировано как нарушение требований о местонахождении (будь то Непредоставление информации о местонахождении или Пропущенный тест согласно тому, так эти термины определены в Международном стандарте для проведения Тестирования и Расследования) до Даты вступления в силу, должен быть продлен, а за нарушение могут быть наложены санкции, до истечения действия срока, в соответствии с Международным стандартом для проведения Тестирования и Расследования, но такой срок считается истекшим по истечении 12 месяцев после того, как нарушение произошло.

20.7.4 Если срок Дисквалификации, наложенной МФГК в соответствии с правилами, действующими до Даты вступления в силу, еще не истек на Дату вступления в силу, то Лицо, которое Дисквалифицировано, вправе обратиться к МФГК за сокращением срока Дисквалификации на основании изменений, внесенных в Кодекс и вступивших в силу с Даты вступления в силу. Для того, чтобы заявление было действительным, оно должно быть сделано до того, как срок Дисквалификации истек.

20.7.5 Для целей оценки срока Дисквалификации за второе нарушение в соответствии со Статьей 10.7.1, когда санкция за первое нарушение была определена на основании правил, действующих на тот момент времени, до Даты вступления в силу, срок Дисквалификации, который был бы рассчитан для этого первого нарушения, если бы настоящие Антидопинговые правила действовали, должен быть применен.

СТАТЬЯ 21 ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА

21.1 Официальный текст Кодекса должен быть утвержден ВАДА и опубликован на английском и французском языке. В случае каких-либо несоответствий между английской и французской версией превалирующей будет считаться английская.

21.2 Примечания, сопровождающие различные положения Кодекса, призваны помочь в его интерпретации.

21.3 Кодекс должен толковаться как независимый и автономный текст, без отсылок к законам и нормам, принятым Подписавшимися сторонами или правительствами.

21.4 Заголовки, используемые для различных частей и статей Кодекса, даны исключительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания Кодекса и не должны никоим образом влиять своими формулировками на положения Кодекса, к которым они относятся.

21.5 Данный Кодекс не имеет ретроактивной силы в отношении дел, по которым решение не было принято до его утверждения и имплементации Подписавшейся стороной через собственные правила. Однако нарушения антидопинговых правил, имевшие место до Кодекса, будут продолжаться считаться «первыми нарушениями» или «вторичными нарушениями» для определения санкций по Статье 10 при последующих нарушениях антидопинговых правил после принятия Кодекса.

21.6 Раздел "Цели, область применения и структура Всемирной антидопинговой программы и Кодекса", приложение 1 "Определения" и приложение 2 "Примеры применения статья 10" должны считаться неотъемлемыми частями Кодекса.

СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ И ИНЫХ ЛИЦ

22.1 Роль и ответственность Спортсменов

22.1.1 Спортсмены должны знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

22.1.2 В любое время быть доступными для взятия Проб.

[Примечание к Статье 21.1.2. С учетом прав Спортсменов и уважения их личной жизни обоснованные подозрения в борьбе с допингом в спорте иногда могут требовать отбора Проб поздно вечером или рано утром. Известно, что некоторые Спортсмены прибегают к Использованию малых доз ЭПО в указанные часы, чтобы утром ЭПО уже нельзя было обнаружить.]

22.1.3 Нести ответственность в контексте борьбы с допингом за то, что они потребляют в пищу и Используют.

22.1.4 Информировать медицинский персонал об их обязанностях не Использовать Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, нести ответственность за то, что любое получаемое ими медицинское обслуживание не нарушает настоящие Антидопинговые правила.

22.1.5 Информировать свою Национальную антидопинговую организацию и МФГК о любом решении организации, не подписавшей Кодекс, о том, что Спортсмен нарушил антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.

22.1.6 Сотрудничать с Антидопинговыми организациями при расследовании нарушений антидопинговых правил.

22.1.7 Нежелание Спортсмена сотрудничать в полном объеме с Антидопинговыми организациями при расследовании нарушений антидопинговых правил может быть

основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с правилами / кодексом МФГК.

22.2 Роль и ответственность Персонала спортсмена

22.2.1 Персонал Спортсмена должен знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

22.2.2 Сотрудничать при реализации программ Тестирования Спортсменов.

22.2.3 Использовать свое влияние на Спортсмена, его взгляды и поведение с целью формирования атмосферы нетерпимости к допингу.

22.2.4 Информировать свою Национальную антидопинговую организацию и МФГК о любом решении организации, не подписавшей Кодекс, о том, что он или она нарушили антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.

22.2.5 Сотрудничать с Антидопинговыми организациями при расследовании нарушений антидопинговых правил.

